

Please share your stories about how Open Access to this article benefits you.

Twenty-Year Index, Yearbook of German-
American Studies 1981-2000

by William D. Keel

2000

This is the published version of the article, made available with the permission of the publisher.

Keel, William D. "Twenty-Year Index, Yearbook of German-American Studies 1981-2000," Yearbook of German-American Studies 35 (2000): 265-303.

Terms of Use: <http://www2.ku.edu/~scholar/docs/license.shtml>

Yearbook of German-American Studies
Twenty-Year Index: Volumes 16-35 (1981-2000)
Articles, Review Essays, and Book Reviews

William D. Keel, Editor

The twenty-year index combines the two earlier indexes for the *Yearbook* of 1985 and 1992 with those items published from 1993 to 2000. Its format follows that of the 1992 index beginning with an alphabetical listing by author of articles. This is followed by a separate listing for bibliographical and review essays. A third listing contains books reviewed, alphabetized by authors of books. An alphabetical index of authors of book reviews together with co-authors of articles follows. The topical index covers both articles and book reviews and utilizes the topical index of the two earlier published indexes as its basis.

I. Articles

1. Adams, Willi Paul. 1997. "Amerikanische Verfassungsdiskussion in deutscher Sprache: Politische Begriffe in Texten der deutschamerikanischen Aufklärung, 1761-88." 32: 1-20.
2. Arndt, Karl J. R. 1981. "Schliemann's Excavation of Troy and American Politics, or Why the Smithsonian Institution Lost Schliemann's Great Troy Collection to Berlin." 16: 1-8.
3. _____. 1983. "Gustav Körner, Lieutenant Governor of Illinois, Honored Fugitive and Champion of German Unity: On the 150th Anniversary of the Frankfurt Drive of April 3, 1833." 18: 83-85.
4. _____. 1983. "Sealsfield's Relation to David Warden, United States Consul in Paris, France." 18: 113-23.
5. _____. 1985. "In Commemoration: The Bicentennial of the First Treaty between the United States and Prussia." 20: 153-54.
6. Bahr, Ehrhard. 1986. "Paul Tillich and the Problem of a German Exile Government in the United States." 21: 1-12.
7. Baldwin, Thomas P. 1994. "The Public Image of Germans in Louisville and in Jefferson County, Kentucky, 1840-72." 29: 83-90.
8. Barber, Charles. 1995. "The Nordamerikanischer Sängerbund versus the U.S. Treasury Department, 1944-46." 30: 73-116.
9. Barnes, Kenneth C. 1989. "The Missouri Synod and Hitler's Germany." 24: 131-47.
10. Bassler, Gerhard P. 1987. "Canadian Postwar Immigration Policy and the Admission of German Enemy Aliens, 1945-50." 22: 183-97.
11. _____. 1994. "The United States as a Factor in German-Speaking Migrations

- to Canada in the Nineteenth and Twentieth Centuries." 29: 129-41,
12. _____. 1998. "The Problem of German-Canadian Identity" 33: 157-65.
 13. Bealle, Penny. 1992. "Postwar Economics and Animosity: Modern German Art in New York after World War I." 27: 99-125.
 14. Beam, C. Richard. 1985. "The Thomas Royce Brendle Collection of Pennsylvania German Folklore: An Introduction." 20: 163-72.
 15. Berquist, James M. 1994. "The Val J. Peter Newspapers: The Rise and Decline of a Twentieth-Century German-Language Newspaper Empire." 29: 117-28.
 16. Bohlmann, Philip V. 1985. "Prolegomena to the Classification of German-American Music." 20: 33-48.
 17. _____. 1990. "Ernest Bloch's *America* (1926): Aesthetic Dimensions of a Swiss-American *Auswandererbericht*." 25: 35-54.
 18. Böker, Uwe. 1984. "Oberammergau: A Minor American Myth." 19: 33-42.
 19. Bötte, Gerd-J., and Werner R. Tannhof. 1988. "German-Americana 1729-1830 in den Bibliotheken der Vereinigten Staaten und der Bundesrepublik Deutschland: Ein Überblick über die wichtigsten Sammlungen zur frühen deutschsprachigen Druckkultur in Amerika." 23: 173-92.
 20. Brichford, Maynard. 1995. "German-American Influence on Archival Development." 30: 117-25.
 21. Broline, Duane W., and Robert A. Selig. 1996. "Emigration and the 'Safety-Valve' Theory in the Eighteenth Century: Some Mathematical Evidence from the Prince-Bishopric of Würzburg." 31: 137-55.
 22. Buchheit, Robert H. 1982. "Language Maintenance and Shift among Mennonites in South-Central Kansas." 17: 111-21.
 23. _____. 1985. "German Language Shift in the Nebraska District of the Missouri Synod from 1918 to 1950." 20: 141-52.
 24. Cahn, Geoffrey S. 1982. "The American Reception of Weimar Culture 1918-33." 17: 47-62.
 25. Carne, Eva-Maria. 1986. "America, the Other World: A Comparison of Three Travelogues by East and West Germans." 21: 51-60.
 26. Carvajal, Christa. 1987. "Fanny Janauschek: Bohemian on a New World Stage." 22: 127-36.
 27. Carvajal, Christa, and Anneliese M. Duncan. 1981. "The German-English School in San Antonio: Transplanting German Humanistic Education to the Texas Frontier." 16: 89-102.
 28. Cazden, Robert E. 1987. "The *American Liberal* (1854-55): Radical Forty-Eighters Attempt to Breach the Language Barrier." 22: 91-99.
 29. _____. 1991. "Party Politics and the Germans of New York City, 1834-40." 26: 1-31.

30. Chambers, Robin L. 1987. "The German-American Turners: Their Efforts to Promote, Develop, and Initiate Physical Culture in Chicago's Public Schools and Parks, 1860-1914." 22: 101-10.
31. _____. 1989. "Chicago's Turners: Inspired Leadership in the Promotion of Public Physical Education 1860-90." 24: 105-14.
32. Classen, Albrecht. 1997. "Ignaz Pfefferkorn, ein jesuitischer Missionar in der Neuen Welt: Ein Beitrag zur deutsch-amerikanischen Reiseliteratur der Frühneuzeit." 32: 21-45.
33. _____. 1998. "German Jesuits in Sonora as Contributors to the History of German Literature." 33: 41-54.
34. _____. 2000. "Joseph Ochs—ein Jesuit des achtzehnten Jahrhunderts im Südwesten von Nordamerika: Literarhistorische, imagologische und mentalitätsgeschichtliche Studien." 35: 153-166.
35. Conner, Maurice W. 1993. "German-American Reminiscences of Early Life in Austin County, Texas." 28: 77-92.
36. Conzen, Kathleen Neils. 1981. "The Paradox of German-American Assimilation." 16: 153-60.
37. Daniel, Cary S. 1992. "*Deutsch-Amerikanisches Magazin*: A German-American Historical and Literary Journal Published in Cincinnati, Ohio." 27: 75-89.
38. Davis, Gerald H. 1991. "'Orgelsdorf': A World War I Internment Camp in America." 26: 249-65.
39. Di Maio, Irene S. 1993. "Borders of Culture: The Native American in Friedrich Gerstäcker's North American Narratives." 28: 53-75.
40. Doerry, Karl. 1981. "Three Versions of America: Sealsfield, Gerstäcker, and May." 16: 39-49.
41. Doig, Jameson W. 1990. "Politics and the Engineering Mind: O. H. Ammann and the Hidden Story of the George Washington Bridge." 25: 151-99.
42. Durnbaugh, Donald F. 1988. "The Sauer Family: An American Printing Dynasty." 23: 31-40.
43. _____. 1994. "Radical Pietist Involvement in Early German Emigration to Pennsylvania." 29: 29-48.
44. _____. 2000. "Advice to Prospective Immigrants: Two Communications to Germany from Pennsylvania in the 1730s." 35: 57-72.
45. Engelbrecht, Lloyd C. 1987. "*Bauhäusler*: A Case Study of Two-Way Traffic across the Atlantic." 22: 149-72.
46. Engle, Stephen D. 1991. "'Yankee Dutchman': The Early Life of Franz Sigel." 26: 43-62.
47. _____. 1999. "A Raised Consciousness: Franz Sigel and German Ethnic Identity in the Civil War." 34: 1-17.
48. Enninger, Werner, and Joachim Raith. 1981. "Linguistic Modalities of Liturgical

- Registers: The Case of the Old Order Amish (O.O.A.) Church Service." 16: 115-29.
49. Enninger, Werner, and Karl-Heinz Wandt. 1982. "Pennsylvania German in the Context of an Old Order Amish Settlement: The Structural Instability of a Functionally Stable Variety." 17: 123-43.
 50. Erhardt, Jacob. 1987. "Robert Reitzel and the Haymarket Affair." 22: 81-89.
 51. Etges, Andreas. 1997. "Discovering and Promoting Economic Nationalism: Friedrich List in the United States." 32: 63-71.
 52. Faull, Katherine M. 1992. "The American *Lebenslauf*: Women's Autobiography in Eighteenth-Century Moravian Bethlehem." 27: 23-48.
 53. Fetterman, William. 1995. "Pennsylvania Dialect Verse and Its Criticism." 30: 47-56.
 54. Fischer, Bernd. 1984. "Baumwolle und Indianer: Zu Charles Sealsfields *Der Legitime und die Republikaner*." 19: 85-96.
 55. Fox, Stephen. 1997. "The Deportation of Latin American Germans, 1941-47: New Legs for Mr. Monroe's Doctrine." 32: 117-42.
 56. Frantz, John B. 1991. "Early German Methodism in America." 26: 171-84.
 57. Freitag, Sabine. 1998. "A *Republikaner* Becomes a Republican: Friedrich Hecker and the Emergence of the Republican Party." 33: 5-17.
 58. Friesen, Gerhard K. 1981. "Moritz von Fürstenwärther and America." 16: 73-78.
 59. _____. 1994. "Who Wrote the *Journal of Du Roi the Elder*?" 29: 59-67.
 60. _____. 1995. "The Authorship of the *Vertrauliche Briefe aus Kanada und NeuEngland vom J[ahre] 1777 und 1778*." 30: 35-46.
 61. _____. 1996. "Documentary Evidence about the Alleged Love Affair and Temporary Insanity of Jonathan Lenz, Junior Trustee of the Harmony Society." 31: 107-20.
 62. Frizzell, Robert W. 1998. "Low German Settlements of Western Missouri: Examples of Ethnic Cocoons." 33: 103-25.
 63. Fullenwider, Henry F. 1989. "Paul Carus as an Intermediary of German Literature in the United States." 24: 1-10.
 64. Funk, Christian. 1997. "*Spiegel für alle Menschen* (1813)." 32: 169-90 [historical reprint].
 65. Galinsky, Hans. 1983. "The South on Thomas Mann's Map of the United States: A Regional Aspect of Twentieth-Century German-American Literary Relations." 18: 125-56.
 66. Gienow, Jessica C. E. 1991. "The Decline of the German Language in Early America: The Henkel Family of New Market, Virginia, 1760-1840." 26: 145-70.
 67. Gish, Theodore. 1981. "Carl, Prince of Solms-Braunfels, First Commissioner-General of the Adelsverein in Texas: Myth, History and Fiction." 16: 79-87.
 68. _____. 1982. "Ferdinand J. Lindheimer's *Neu Braunfelser Zeitung*. Portrait of a German-Texan Weekly 1852-1872." 17: 71-78.

69. _____. 1986. "Three Cheers for Germany, Texas, and America!': Patriotism among the German Settlers in Texas and as a Theme in Hermann Seele's *Texas Fahrten*." 21: 107-13.
70. Gommermann, Andreas. 1991. "Donauschwäbischer Siedlungsweg im Spiegel einer in Amerika gesprochenen Mundart osthessischen Ursprungs: 'Stifoler' in den Staaten Wisconsin und Illinois." 26: 127-44.
71. Grassl, Gary C. 1996. "German Mineral Specialists in Elizabethan England and Early English America." 31: 45-61.
72. _____. 2000. "Johannes Fleischer, Jr., M.D.: The First Scientist at Jamestown, Virginia." 35: 133-152.
73. Grünzweig, Walter. 1982. "The Italian Sky in the Republic of Letters: Charles Sealsfield and Timothy Flint as Early Writers of the American West." 17: 1-20.
74. Guggisberg, Hans Rudolf. 1990. "Philip Schaff's Vision of America." 25: 23-34.
75. Gutfeld, Arnon. 1995. "'Stark, Staring, Raving Mad': An Analysis of a World War I Impeachment Trial." 30: 57-72.
76. Hammer, Urs. 1990. "William Denison McCrackan (1864-1923): A Progressive's View of Swiss History and Politics." 25: 77-92.
77. Harmon, James A. 1991. "A Swiss-German Abbey at Conception, Missouri: Its Establishment and Its Century-Old Basilica and Murals—The Fate of a Prime Example of Medievalism in America." 26: 203-29.
78. Harris, Marc. 1988. "A Would-be Whig Ascendancy of Fashion: Francis J. Grund's *Aristocracy in America* as a Satirical Account." 23: 73-90
79. Heinen, Hubert. 1985. "German-Texan Attitudes toward the Civil War." 20: 19-32.
80. Helbich, Wolfgang. 1987. "The Letters They Sent Home: The Subjective Perspective of German Immigrants in the Nineteenth Century." 22: 1-20.
81. Hempel, Rainer L. 1989. "Recent German Immigration to New Brunswick." 24: 89-96.
82. Herrmann, Joachim. 1986. "Zum deutsch-amerikanischen Dichter Alfred Gong: Eine biographische und bibliographische Einführung." 21: 201-13.
83. Hoecherl-Alden, Gisela. 1997. "Cloaks and Gowns: Germanists for the United States War Effort." 32: 143-51.
84. Hoffmeister, Werner. 1981. "Critical Realism in Germany and America: Fontane and Howells." 16: 27-37.
85. Hofmann, Annette R. 1999. "One Hundred Fifty Years of Loyalty: The Turner Movement in the United States." 34: 63-81.
86. _____. 2000. "'Die Turnfahrt übers Meer': Die amerikanischen Turner beim Deutschen Turnfest 1880 in Frankfurt." 35: 27-40.
87. Holian, Timothy J. 1994. "Cincinnati and Its Brewing Industry: Their Parallel Development Through the German Community." 29: 69-82.

88. Hopkins, Leroy T. 1988. "The Germantown Protest: Origins of Abolitionism among the German Residents of Southeastern Pennsylvania." 23: 19-29.
89. _____. 1996. "Spiritual Fatherland: African-American Intellectuals and Germany, 1850-1920." 31: 25-35.
90. Hornberger, Mark A. 1989. "Germans in Pennsylvania 1800, 1850 and 1880: A Spatial Perspective." 24: 97-104.
91. Huebener, Theodore. 1983. "John Peter Altgeld: The Forgotten Eagle." 18: 87-90.
92. Huelsbergen, Helmut E. 1982. "Ansichten über Amerika: Leitmotive in deutschen Reiseberichten aus den zwanziger Jahren." 17: 29-46.
93. _____. 1983. "The First Thirteen Families: Another Look at the Religious and Ethnic Background of the Emigrants from Crefeld (1683)." 18: 29-40.
94. Huelsbergen, Helmut E., and William D. Keel. 1988. "Transcription of Germantown Friends' Protest against Slavery, 1688." 23: 219-22.
95. _____. 1998. "J. Anthony 'Toni' Burzle: In Memoriam." 33: 1-4.
96. Huffines, Marion Lois. 1984. "Pennsylvania German Stereotype: Particles, Prepositions, and Adverbs." 19: 23-32.
97. _____. 1986. "The Function of Aspect in Pennsylvania German and the Impact of English." 21: 137-54.
98. _____. 1987. "The Dative Case in Pennsylvania German: Diverging Norms in Language Maintenance and Loss." 22: 173-81.
99. _____. 1988. "Lexical Borrowing and Linguistic Convergence in Pennsylvania German." 23: 59-71.
100. Jantz, Harold. 1983. "The German-American Tricentennial: A Closer Look." 18: 11-20.
101. Johnson, Susan M. 1994. "Benjamin Rush and the Pennsylvania German Farmer as Noble Savage." 29: 49-57.
102. _____. 1997. "Pennsylvania's Social History and Pennsylvania German Studies: A Look at the Eighteenth Century." 32: 47-62.
103. Johnson-Weiner, Karen M. 1993. "Community Expectations and Second Language Acquisition: English as a Second Language in a Schwartzentruber Amish School." 28: 107-17.
104. Jones, Calvin N. 1982. "Views of America and Views of Germany in German POW Newspapers of World War II." 17: 63-70.
105. Jones, George Fenwick. 1988. "The Salzburger Mills: Georgia's First Successful Enterprises." 23: 105-17.
106. Kamphoefner, Walter D. 1996. "Liberal Catholicism and Its Limits: The Social and Political Outlook of the Louisville *Katholischer Glaubensbote*, 1866-86." 31: 13-23.
107. Katritzky, Linde. 1987. "*German Romance* and American Romance: Influences of

- Ludwig Tieck and E. T. A. Hoffmann on Nathaniel Hawthorne." 22: 59-70.
108. _____. 1989. "A Model Scientist: Lichtenberg's Views on Franklin." 24: 115-29.
 109. Keel, William D. 1982. "On the *Heimatbestimmung* of the Ellis County (Kansas) Volga- German Dialects." 17: 99-109.
 110. _____. 1998. "From *Freischarler* in Baden to American Patriot: Wendelin Bührle—A Common Soldier in Two Struggles for Freedom." 33: 19-40.
 111. Keller, Christian B. 1999. "The Reaction of Eastern Pennsylvania's German Press to the Secession Crisis: Compromise or Conflict?" 34: 35-61.
 112. Kloss, Heinz. 1983. "Die Deutschamerikaner als Vorkämpfer eines sprachlichen und weltanschaulichen Pluralismus im amerikanischen Schulwesen." 18: 217-31.
 113. Kondert, Reinhart. 1981. "Germans in Louisiana: The Colonial Experience, 1720-1803." 16: 59-66.
 114. Kopp, Achim. 2000. "'Of the Most Ignorant Stupid Sort of Their Own Nation': Perceptions of the Pennsylvania Germans in the Eighteenth and Twentieth Centuries." 35: 41-56.
 115. Krog, Carl E. 1991. "The Battle against the Kaiser: Social and Cultural Conflict in Marinette, Wisconsin, during the World War I Era." 26: 231-47.
 116. Kurthen, Hermann. 1998. "Gone with the Wind?: German Language Retention in North Carolina and the United States in Comparative Perspective." 33: 55-83.
 117. Landert, Christa. 1990. "Johann Heinrich Lienhard (1822-1903) and His Manuscript: A Biographical Sketch." 25: 131-49.
 118. Lang, Barbara. 1987. "Immigration in German-American Literature, 1850-1900." 22: 39-57.
 119. Lewis, Brian. 1992. "Swiss German in Wisconsin: The Assessment of Changes in Case Marking." 27: 1-14.
 120. Lich, Glen E. 1987. "Sealsfield's Texas: Metaphor, Experience, and History." 22: 71-79.
 121. _____. 1989. "Survival and Succession: Immigrant Autobiography as Cultural Legacy." 24: 59-71.
 122. Liddell, Peter G. 1981. "Germans on Canada's Pacific Slopes: A Brief Survey of German Discovery, Settlement and Culture in British Columbia, 1778 to the Present." 16: 51-58.
 123. Lorenz-Meyer, Martin. 2000. "United in Difference: The German Community in Nativist Baltimore and the Presidential Elections of 1860." 35: 1-26.
 124. Luebke, David. 1985. "German Exodus: Historical Perspectives on the Nineteenth-Century Emigration." 20: 1-17.
 125. Luebke, Frederick C. 1983. "The German Ethnic Group in Brazil: The Ordeal of World War I." 18: 255-67.
 126. Maczewski, Johannes. 1984. "Auf der Suche nach dem NICHTS: Zu Walter

- Bauers Kanada-Gedichten." 19: 133-54.
127. Martschin, Hannes. 1993. "Die Burgenland-Amerikaner im Kontakt: Sprachverhalten und Kontaktphänomene in Pennsylvania." 28: 93-106.
 128. Merrill, Peter C. 1982. "Ernst Anton Zündt and the German-American Theater." 17: 79-88.
 129. _____. 1987. "Henry Vianden: Pioneer Artist in Milwaukee." 22: 137-47.
 130. _____. 1992. "Hans Stoltenberg: Painter of Rural Wisconsin." 27: 91-97.
 131. Mielke, Andreas. 1984. "Schwarze und weiße Sklaven: Zur Sklavenfrage in deutschen Gedichten des achtzehnten Jahrhunderts." 19: 67-83.
 132. Moltmann, Günter. 1987. "Schubarts *Kaplied* von 1787 und die Entstehung des weltlichen Auswandererliedes in Deutschland." 22: 21-37.
 133. Muehl, Siegmund. 1991. "The *Lichtfreund* Press: German-American Newspaper Publishing on the Missouri Frontier, 1843-55." 26: 185-202.
 134. _____. 1993. "A Brief Encounter Between Friedrich Muench, German-American Rationalist in Missouri, and Theodore Parker, New England Transcendentalist." 28: 13-32.
 135. _____. 1998. "Shock of the New: Advising Mid-Nineteenth-Century German Emigrants to Missouri." 33: 85-101.
 136. _____. 2000. "New England's Early Nineteenth-Century 'German Craze': An Era Revisited." 35: 73-88.
 137. Mustafa, Sam A. 1999. "'Merchant Culture' in Germany and America in the Late-Eighteenth Century." 34: 113-32.
 138. Neitzel, Sarah C., and Terry K. Cargill. 1991. "'Stay at Home and Live with Integrity': Advice to German Emigrants to the United States from the Journeymen's Father." 26: 63-79.
 139. Newman, Nancy. 1999. "'Gleiche Rechte, gleiche Pflichten und gleiche Genüsse': Henry Albrecht's Utopian Vision of the Germania Musical Society." 34: 83-111.
 140. Newtown, George. 1986. "James Fenimore Cooper, Frontier Mythology, and the New Ulm Apologists." 21: 97-106.
 141. Nøkkentved, Christian D. 1990. "Transatlantic Connections: The Lloyd Family and Switzerland." 25: 93-106.
 142. Nollendorfs, Cora Lee. 1984. "Alice Cholmondeley's *Christine* and the Image of Germany in America in 1917." 19: 121-32.
 143. _____. 1985. "Alexander R. Hohlfeld and the Wisconsin Project on Anglo-German Literary Relations: Defining the Role of a German Department in America." 20: 155-61.
 144. O'Brien, George. 1994. "A Minnesotan at the University of Berlin in the 1870s: The Graduate Studies of Alexander Vander Horck." 29: 91-106.
 145. Petermann, Gerd Alfred. 1988. "Friends of Light (*Lichtfreunde*): Friedrich Münch, Paul Follenius, and the Rise of German-American Rationalism on the Missouri

- Frontier." 23: 119-39.
146. Peterson, Brent O. 1988. "The 'Political' and the German-American Press." 23: 41-48.
 147. Pickle, Linda Schelbitzki. 1985. "German and Swiss Nuns in Nineteenth-Century Missouri and Southern Illinois: Some Comparisons with Secular Women." 20: 61-81.
 148. Poore, Carol. 1981. "An Alternative Tradition: The Nineteenth-Century German-American Socialists." 16: 131-39.
 149. Powell, Hugh. 2000. "Disdain and Delight: A German Visitor Reports from America in 1839." 35: 89-106.
 150. Pritzker-Ehrlich, Marthi. 1985. "Michael Schlatter (1716-1790): A Man-In-Between." 20: 83-95.
 151. Reed, Carroll E. 1985. "Pennsylvania German: A Test of Semantic Survival." 20: 133-40.
 152. Renz, Byron B. 1986. "German-Language Broadcasting in Cincinnati, Ohio: 1929-1984." 21: 167-88.
 153. Reuss, Henry S. 1984. "Reflections of a Wisconsin Congressman of German Descent." 19: 17-22.
 154. Riedel, Walter E. 1989. "Exiled in Canada: Literary and Related Forms of Cultural Life in the Internment Camps." 24: 73-88.
 155. Rinke, Stefan H. 1991. "Clio in Exile: The Historiography of Alfred Vagts." 26: 267-81.
 156. Rippley, La Vern J. 1983. "Official Action by Wisconsin to Recruit Immigrants, 1850-1890." 18: 185-95.
 157. _____. 1993. "Toward a 1993 Definition of German-American Studies." 28: 1-11.
 158. Ritter, Alexander. 1983. "Charles Sealsfields 'Madonna of(f) the Trails' im Roman Das Kajütenbuch. Oder: Zur epischen Zähmung der Frauen als Stereotype in der amerikanischen Südstaatenepik zwischen 1820 und 1850." 18: 91-112.
 159. _____. 1986. "Das assimilierte Fremde im Balanceakt des Eigenen: Überlegungen zum Verhältnis von interkultureller Hermeneutik und Minderheitenliteraturen." 21: 61-73.
 160. Robbins, Edith. 1985. "Friedrich Hedde: Grand Island's Forty-Eighter, Pioneer and Leader." 20: 97-104.
 161. _____. 1991. "German Immigration to Nebraska: The Role of State Immigration Agencies and Agents." 26: 93-104.
 162. Roeber, A. G. 1990. "Henry Miller's *Staatsbote*: A Revolutionary Journalist's Use of the Swiss Past." 25: 57-76.
 163. Roethke, Gisela. 1993. "M. F. Anneke: Eine Vormärzkämpferin für Frauenrechte in Deutschland und in den Vereinigten Staaten." 28: 33-51.

164. Rook, Christian. 1997. "Lieber, Prescott, Schem, Zickel, and Schrader: Five 'German-American' Encyclopedias." 32: 73-98.
165. Rose, Ernst. 1983. "A Historian's Creed." 18: 7-10.
166. _____. 1984. "Auguste Vogel from Milwaukee and the Sangerhausen Rosarium." 19: 57-65.
167. Salmons, Joseph C. 1986. "But Hoosiers *Do* Speak German: An Overview of German in Indiana." 21: 155-66.
168. Sazaki, Kristina R. 2000. "Between Two Worlds: August Auerbach's American Correspondence to his Father, Berthold Auerbach." 35: 117-132.
169. Schach, Paul. 1983. "Phonetic Change in German Dialects on the Great Plains." 18: 157-71.
170. _____. 1995. "Maximilian Prinz zu Wied Encounters *Landsleute* in the New World." 30: 1-17.
171. Schelbert, Leo. 1981. "On Interpreting Immigrant Letters: The Case of Johann Caspar and Wilhelmine Honegger-Hanhart." 16: 141-51.
172. _____. 1990. "In Praise of Carolina: Johann Rudolf Och's *Americanischer Wegweiser* of 1711." 25: 9-22.
173. _____. 1990. "Perspectives on Two Nations in Contact." 25: 3-6.
174. _____. 1990. "Vevay, Indiana, and Chabag, Bessarabia: The Making of Two Winegrower Settlements." 25: 109-29.
175. _____. 1997. "Christian Funk's *Spiegel für alle Menschen*: An Interpretative Introduction." 32: 153-68.
176. Schelbert, Leo, and Urspeter Schelbert. 1983. "Portrait of an Immigrant Society: The North American *Griitli-Bund*, 1865-1915." 18: 233-54.
177. Schmeller, Helmut J., and Ronald J. Fundis. 1988. "Cultural Maintenance among the Volga Germans in Western Kansas." 23: 49-58.
178. Schmidt, Gerda. 1986. "Harmonist Poetry Provides Glimpse into Sacred Communal Life." 21: 75-96.
179. Schmitt, Albert R. 1983. "'The Hessians and Who?': A Look at the Other Germans in the American War of Independence." 18: 41-61.
180. Schroeder, Adolf E. 1983. "Eden on the Missouri: Immigrant Women on the Western Frontier." 18: 197-215.
181. Schuchalter, Jerry. 1989. "Charles Sealsfield's 'Fable of the Republic.'" 24: 11-25.
182. _____. 1992. "*Geld* and *Geist* in the Writings of Gottfried Duden, Nikolaus Lenau, and Charles Sealsfield: A Study of Competing America-Paradigms." 27: 49-73.
183. _____. 1995. "Charles Sealsfield and the Frontier Thesis." 30: 19-34.
184. Schultz, Karla Lydia. 1985. "At Home in the Language: The Cases of an Exile and an Immigrant." 20: 125-32.
185. _____. 1988. "'Think: You Could Become an American . . .': Three

- Contemporary Poets Respond to America." 23: 153-63.
186. Schüppen, Franz. 1997. "Deutsche, die das Glück haben, Amerikaner zu sein!": Das Bild der Deutschamerikaner bei Charles Sealsfield und Theodor Fontane." 32: 99-115.
 187. Schweitzer, Christoph E. 1981. "The Significance of a Newly Discovered Volume of Verse by Matthöeus Gottfried Hehl." 16: 67-71.
 188. _____. 1983. "Francis Daniel Pastorius, the German-American Poet." 18: 21-28.
 189. Seifert, Lester W. J. 1983. "Some German Contributions to Wisconsin Life." 18: 173-83.
 190. _____. 1985. "In Memoriam: Carroll E. Reed." 20: ix-x.
 191. Selig, Robert A. 1991. "The Price of Freedom: Poverty, Emigration and Taxation in the Prince-Bishopric of Würzburg in the Eighteenth Century." 26: 105-26.
 192. _____. 1992. "The Idea and Practice of the *Ius Emigrandi* in the Holy Roman Empire from the Reformation to the French Revolution." 27: 15-22.
 193. Sell, Rainer. 1985. "Der Deutsche Pionier-Verein von Cincinnati, Heinrich Armin Rattermann, and *Der Deutsche Pionier*: A Nucleus of Nineteenth-Century German-America." 20: 49-60.
 194. Sevin, Dieter. 1986. "Joachim Maass in Amerika." 21: 189-200.
 195. Skorsetz, Ulrike. 1996. "Der Franzose wechselt die Mode, wir Deutschen dagegen wechseln die Wirtshäuser: Wirtshäuser und Bierkonsum aus der Sicht deutscher Einwanderer im neunzehnten Jahrhundert." 31: 37-44.
 196. Spuler, Richard C. 1981. "Mediating German Culture: American *Germanistik* at the Turn of the Century." 16: 9-25.
 197. _____. 1982. "*Wilhelm Tell* as American Myth." 17: 89-98.
 198. Starck, Renate. 1984. "Krefelder Juden in Amerika—Dokumentation in Briefen: Beitrag einer deutschen Schulklasse zum Jubiläum 1983." 19: 155-74.
 199. Steger, Werner H. 1999. "German Immigrants, the Revolution of 1848, and the Politics of Liberalism in Antebellum Virginia." 34: 19-34.
 200. Struve, Walter. 1988. "German Merchants, German Artisans, and Texas during the 1830s and 1840s." 23: 91-103.
 201. Stuhlinger, Ernst. 1996. "German Rocketeers Find a New Home in Huntsville." 31: 157-66.
 202. Symington, Rodney. 1986. "Eine deutsch-amerikanische literarische Freundschaft: Else Seel und Ezra Pound." 21: 13-37.
 203. Thiesen, John D. 1992. "The American Mennonite Encounter with National Socialism." 27: 127-58.
 204. Thompson, Michael D. 1998. "Liberty Loans, Loyalty Oaths and the Street Name Swap: Anti-German Sentiment in Ohio, Spring 1918." 33: 139-56.
 205. Toegel, Edith. 1988. "Margaret Fuller, Bettina von Arnim, Karoline von

- Günderrode: A Kinship of Souls." 23: 141-51.
206. Tolzmann, Don Heinrich. 1983. "Celebrating the German Heritage." 18: 1-6.
207. _____. 1988. "The Society for German-American Studies: The First Twenty Years." 23: 165-71.
208. Trefousse, Hans L. 1984. "Carl Schurz: Myth and Reality." 19: 1-15.
209. _____. 1991. "Friedrich Hecker and Carl Schurz." 26: 33-41.
210. _____. 1996. "Carl Schurz and the Politics of Identity." 31: 1-11.
211. Turk, Eleanor L. 1989. "The Business of Emigration: The Role of the Hamburg Senate Commission on Emigration, 1850-1900." 24: 27-39.
212. _____. 1998. "Prince Henry's Royal Welcome: German-American Response to the Visit of the Kaiser's Brother, 1902." 33: 127-38.
213. Viehmeyer, L. Allen. 1996. "The *Bruderlied* and the *Schwesterlied* of the Ephrata Cloister." 31: 121-36.
214. Wagner, Maria M. 1984. "Amerikanische Nachdrucke und das Copyright der Freiligrath-Gesamtwerke." 19: 97-120.
215. _____. 1986. "Francis J. Grund neu betrachtet." 21: 115-26.
216. Washington, Ida H. 1982. "America in the Poetic Development of Detlev von Lilienkron." 17: 21-27.
217. Weissenborn, G. K. 1987. "The Weißkopf Controversy." 22: 111-26.
218. Wickham, Christopher J. 1996. "Oil and Water: The Development of the Portrayal of Native Americans by Nineteenth-Century German Painters." 31: 63-106.
219. Wiedemann-Citera, Barbara. 1994. "The Role of German-American *Vereine* in the Revitalization of German-American Ethnic Life in New York City in the 1920s." 29: 107-16.
220. Wieder, Regine. 1999. "Konrad Nies Rediscovered." 34: 141-52.
221. Wilson, Joseph. 1981. "The Earliest Anglicisms in Texas German." 16: 103-13.
222. Winkel, Peter. 1989. "Skepticism Turns to Enthusiasm: Seventeen Letters Written by a German Immigrant in New Jersey to His Father in Hesse-Darmstadt between 1852 and 1859." 24: 41-57.
223. _____. 1991. "Emigration from Hesse-Darmstadt in the Mid-Nineteenth Century." 26: 81-92.
224. Worley, Linda Kraus. 1986. "Through Others' Eyes: Narratives of German Women Travelling in Nineteenth-Century America." 21: 39-50.
225. Wust, Klaus. 1984. "Palatines and Switzers for Virginia, 1705-1738: Costly Lessons for Promoters and Emigrants." 19: 43-56.
226. Yoder, Don. 1983. "The Reformed Church and Pennsylvania German Identity." 18: 63-82.
227. _____. 1988. "The 'Dutchman' and the '*Deitschlenner*': The New World Confronts the Old." 23: 1-17.
228. _____. 1994. "The Pennsylvania German Rediscovery of Europe." 29: 1-28.

229. Yox, Andrew. 1985. "Ethnic Loyalties of the Alsatians in Buffalo, 1829-1855." 20: 105-23.
230. Zieren, Gregory R. 1986. "Late Nineteenth-Century Industrialization and the Forces of Assimilation on German Immigrants: The Views of Economist August Sartorius von Waltershausen." 21: 127-36.
231. Zimmermann, Manfred. 1999. "Quellen zur deutschen Einwanderungsgeschichte in der Bibliothek der German Society of Pennsylvania in Philadelphia." 34: 133-40.
232. _____. 2000. "Amerikasymphien kurhessischer Offiziere zwischen Restauration und Revolution, 1816-49." 35: 107-116.

II. Review Essays and Bibliographical Essays

233. Glenn, Jerry. 1997. "Recent German-American *Belles-Lettres*." 32: 191-98.
234. _____. 1998. "From Babylon to Jasper: Recent German-American Literature." 33: 167-74.
235. _____. 1999. "Three Veterans and a Rookie: Recent German-American Literature." 34: 171-75.
236. _____. 2000. "Slim Pickings: Recent German-American Literature." 35: 167-70.
237. Holtmann, Antonious. 1999. "Kein Meisterstück oder: Wie 'Liwwät Böke' mit fremden Federn geschmückt wurde." 1999: 177-95.
238. Klippenstein, Lawrence. 1999. "Canadian Mennonite Writings: A Survey of Selected Published Titles, 1981-97." 34: 153-69.
239. Kondert, Reinhart. 1995. "The Germans of Colonial Louisiana: A Bibliographical Essay." 30: 127-40.
240. Meier, Regula A. 1990. "Readings on Switzerland: An Introductory Guide." 25: 201-13.
241. Nagler, Jörg. 1993. "Emigration and Immigration in the Nineteenth Century." 28: 143-48.
242. Richardson, John. 1996. "Albert Bloch: An Annotated Bibliography." 31: 167-204.
243. Rippley, La Vern J. 1993. "Bibliography for the Teaching of German-Americana." 28: 119-42.
244. Vallaster, Elfe. 1991. "Review Essay: *Belles Lettres*." 26: 283-90.
245. _____. 1992. "Review Essay: *Belles Lettres* 1991-92." 27: 159-67.
246. Vallaster-Safriet, Elfe. 1989. "*Belles Lettres* 1988." 24: 149-59.

III. Books Reviewed

247. Adams, Willi Paul. 1993. *The German-Americans: An Ethnic Experience*. American edition, translated and adapted by La Vern J. Rippley and Eberhard Reichmann. Indianapolis: Max Kade German-American Center, Indiana University/Purdue University at Indianapolis. Reviewed by Barry G. Thomas. 29 (1994): 143-45.
248. Aengenvoort, Anne. 1999. *Migration—Siedlungsbildung—Akkulturation: Die Auswanderung Nordwestdeutscher nach Ohio, 1830-1914*. Vierteljahresschrift für Sozial- und Wirtschaftsgeschichte, Beihefte, 150. Stuttgart: Franz Steiner Verlag. Reviewed by William D. Keel. 34 (1999): 218-20.
249. Apps, Jerry. 1992. *Breweries of Wisconsin*. Madison: University of Wisconsin Press. Reviewed by Timothy J. Holian. 28 (1993): 148-51.
250. Arndt, Karl J. R., ed. 1988. *Teutonic Visions of Social Perfection for Emerson: Verheißung und Erfüllung: A Documentary History of Peter Kaufmann's Quest for Social Perfection from George Rapp to Ralph Waldo Emerson*. Worcester, MA: The Harmony Society. Reviewed by Don Heinrich Tolzmann. 24 (1989): 159-61.
251. Bahlw, Hans. 1993. *Dictionary of German Names*. Translated by Edda Gentry. Madison, WI: Max Kade Institute for German-American Studies. Reviewed by Timothy J. Holian. 30 (1995): 144-46.
252. Barkai, Avraham. 1994. *Branching Out: German-Jewish Immigration to the United States, 1820-1914*. New York/London: Holmes and Meier. Reviewed by Benny Kraut. 30 (1995): 146-49.
253. Baron, Frank, Helmut Arntzen, and David Cateforis, eds. 1997. *Albert Bloch: Artistic and Literary Perspectives/Künstlerische und literarische Perspektiven*. München and New York: Prestel Verlag/Max Kade Center for German-American Studies, The University of Kansas. Reviewed by Joachim Neumeister. 32 (1997): 200-3.
254. Bassler, Gerhard P. 1992. *Sanctuary Denied: Refugees from the Third Reich and Newfoundland Immigration Policy 1906-1949*. Social and Economic Studies, no. 48. St. John's: Institute of Social and Economic Research (Memorial University Newfoundland). Reviewed by Stephen G. Fritz. 28 (1993): 151-52.
255. Bausenhardt, Werner. 1989. *German Immigration and Assimilation in Ontario*. New York, Ottawa, Toronto: Legas Press. Reviewed by Alexander Waldenrath. 26 (1991): 290-91.
256. Beam, C. Richard, comp. and ed. 1997. *Pennsylvania German Words in Context*. Millersville, PA: Center for Pennsylvania German Studies. Reviewed by William D. Keel. 32 (1997): 199-200.
257. Bellingham, Mary, et al. 1991. *Research Guide to German-American Genealogy*. St. Paul: Minnesota Genealogical Society, German Interest Group. Reviewed by Timothy J. Holian. 27 (1992): 171-75.

258. Benseler, David P., Walter F. W. Lohnes, and Valters Nollendorfs, eds. 1988. *Teaching German in America: Prolegomena to a History*. Monatshefte Occasional Volumes, no. 7. Madison: University of Wisconsin Press. Reviewed by Carolyn R. Toth. 26 (1991): 291-93.
259. Berg, Jimmy. 1996. *Von der Ringstraße zur 72nd Street: Jimmy Bergs chansons aus dem Wien der Dreißiger Jahre und dem New Yorker Exil*. Edited by Horst Jarka. *Austrian Culture*, 17. New York: Peter Lang. Reviewed by Jerry Glenn. 32 (1997): 191-98.
260. Bloch, Albert. 1995. *German Poetry in War and Peace: A Dual-Language Anthology: Poems by Karl Kraus und Georg Trakl with Translations, Paintings, and Drawings by Albert Bloch*. Edited by Frank Baron. Lawrence, KS: Max Kade Center for German-American Studies. Reviewed by Jerry Glenn. 32 (1997): 191-98
261. Blume, Helmut. 1990. *The German Coast During the Colonial Era 1722-1803: The Evolution of a Distinct Cultural Landscape in the Lower Mississippi Delta during the Colonial Era*. Translated by Ellen C. Merrill. Destrehan, Louisiana: The German-Acadian Coast Historical and Genealogical Society. Reviewed by Alexander Waldenrath. 26 (1991): 293-95.
262. Boernstein, Henry. 1990. *The Mysteries of St. Louis: A Novel*. Translated by Friedrich Münch. A modern edition by Steven Rowan and Elizabeth Sims. Chicago: Charles H. Kerr. Reviewed by Peter C. Merrill. 25 (1990): 226-27.
263. _____. 1997. *Memoirs of a Nobody: The Missouri Years of an Austrian Radical, 1849-1866*. Translated by Steven Rowan. St. Louis: Missouri Historical Society Press. Reviewed by William Roba. 34 (1999): 220-21.
264. Born, Renate. 1994. *Michigan German in Frankenmuth: Variation and Change in an East Franconian Dialect*. *Studies in German Literature, Linguistics, and Culture*. Columbia, SC: Camden House. Reviewed by William D. Keel. 29 (1994): 145-46.
265. Bornemann Alfred H. 1988. *Letters from a German Family: The Bornemann Correspondence in Historical Context*. Croton, NY: Little Flame Press. Reviewed by Carolyn Toth. 24 (1989): 161-62.
266. Brancaforte, Charlotte L., ed. 1989. *The German Forty-Eighters in America*. *German Life and Civilization*, vol. 1. New York: Peter Lang. Reviewed by Don Heinrich Tolzmann. 25 (1990): 219-21.
267. _____. 1993. *The Golden Signpost: A Guide to Happiness and Prosperity*. Translated by Colin D. Thomson. Madison, WI: Max Kade Center for German-American Studies, University of Wisconsin-Madison. Reviewed by Robert W. Frizzell. 29 (1994): 147-48.
268. _____. 1993. *The Life and Works of Charles Sealsfield (Karl Postl), 1793-1864*. Madison, WI: Max Kade Institute for German-American Studies. Reviewed by Alexander Waldenrath. 30 (1995): 149-51.
269. Brednich, Rolf Wilhelm. 1998. *Die Hutterer: Eine alternative Kultur in der modernen Welt*. Freiburg, Basel, Vienna: Herder. Reviewed by Alexander Waldenrath 33

- (1998): 175-77.
270. Brenner, Peter J. 1991. *Reisen in die Neue Welt: Die Erfahrung Nordamerikas in deutschen Reise- und Auswandererberichten des 19. Jahrhunderts*. Studien und Texte zur Sozialgeschichte der Literatur, vol. 35. Tübingen: Niemeyer. Reviewed by Jörg Nagler. 28 (1993): 143-48.
271. Bretting, Agnes, and Hartmut Bickelmann. 1991. *Auswanderungsagenturen und Auswanderungsvereine im 19. und 20. Jahrhundert*. Von Deutschland nach Amerika: Zur Sozialgeschichte der Auswanderung im 19. und 20. Jahrhundert, vol. 4. Stuttgart: Steiner. Reviewed by Jörg Nagler. 28 (1993): 143-48.
272. Burgoyne, Bruce E., trans. and ed. 1994. *A Hessian Officer's Diary of the American Revolution*. Translated from an anonymous Ansbach-Bayreuth diary as originally written by Johann Ernst Precht. Bowie, MD: Heritage. Reviewed by Christopher L. Dolmetsch. 30 (1995): 151-53.
273. Burnett, Robyn, and Ken Luebbering. 1996. *German Settlement in Missouri: New Land, Old Ways*. Missouri Heritage Readers Series. Columbia, MO, and London, England: University of Missouri Press. Reviewed by Charles T. Johnson 33 (1998): 177-78.
274. Carsten-Miller, Ingeborg. 1994. *Nordlichter/Northern Lights*. Silver Spring, MD: Carmill. Reviewed by J. Gregory Redding. 30 (1995): 153-54.
275. _____. 1997. *Ingeborg Carsten-Miller at The US Postal Service's Celebration of the Month of the Woman*. Silver Spring: Carmill. Reviewed by Jerry Glenn. 35 (2000): 167-70.
276. _____. 1997. *Poetry Reading by Ingeborg Carsten-Miller at the Beltsville Library on September 22, 1997*. Silver Spring: Carmill. Reviewed by Jerry Glenn. 35 (2000): 167-70.
277. _____. 1999. *Poetry Reading, St. Elmo's Coffee Pub, Alexandria, Virginia, September 7, 1999*. Silver Spring: Carmill. Reviewed by Jerry Glenn. 35 (2000): 167-70.
278. Clausen, Stephen. 1986. *English Influence on American German and American Icelandic*. American University Studies, Series 13, Linguistics, 3. New York, Bern, Frankfurt: Peter Lang. Reviewed by Peter Freeouf. 23 (1988): 193-94.
279. Coburn, Carol K. 1992. *Life at Four Corners: Religion, Gender and Education in a German-Lutheran Community, 1868-1945*. Lawrence, KS: University of Kansas Press. Reviewed by Robert W. Frizzell. 28 (1993): 153-54.
280. Dinkelacker, Horst. 1990. *Amerika zwischen Traum und Desillusionierung im Leben und Werke des Erfolgschriftstellers Baldwin Möllhausen (1825-1905)*. American University Studies, Series 1, Germanic Languages and Literatures, 86. Frankfurt, Bern, New York, Paris: Lang. Reviewed by Jerry Schuchalter. 25 (1990): 228-29.
281. Döhla, Johann Conrad. 1990. *A Hessian Diary of the American Revolution*. Translated, edited, and with an introduction by Bruce E. Burgoyne. Norman and London: University of Oklahoma Press. Reviewed by Christopher L. Dolmetsch. 26 (1991):

- 295-96.
282. Durnbaugh, Donald F. 1989. *Pragmatic Prophet: The Life of Michael Robert Zigler*. Elgin, IL: Brethren Press. Reviewed by Alexander Waldenrath. 25 (1990): 229-30.
283. _____. 1997. *Fruit of the Vine: A History of the Brethren, 1708-1995*. Elgin, IL: Brethren Press. Reviewed by Alexander Waldenrath 33 (1998): 178-80.
284. Elbe, Joachim von. 1988. *Witness to History: A Refugee from the Third Reich Remembers*. Madison, WI: Max Kade Institute for German-American Studies. Reviewed by Wolfgang Drechsler. 24 (1989): 162-63.
285. Engle, Stephen D. 1993. *Yankee Dutchman: The Life and Times of Franz Sigel*. Fayetteville, AR: University of Arkansas Press. Reviewed by Robert W. Frizzell. 29 (1994): 149-50.
286. Epp, Reuben. 1993. *The Story of Low German and Plautdietsch: Tracing a Language Across the Globe*. Hillsboro, KS: The Reader's Press. Reviewed by William D. Keel. 28 (1993): 155-56.
287. _____. 1996. *The Spelling of Low German and Plautdietsch: Towards an Official Plautdietsch Orthography*. Hillsboro, KS: The Reader's Press. Reviewed by William D. Keel. 32 (1997): 208-9.
288. Esselen, Christian. 1996. *Christian Esselen's Babylon*. Edited and with an introduction by Cora Lee Nollendorfs. German Life and Civilization, vol. 19. New York: Peter Lang. Reviewed by Jerry Glenn. 33 (1998): 167-74.
289. Exner, Richard. 1988. *Ein halber Himmel: Gedichte*. München: Schneekloth. Reviewed by Elfe Vallaster-Safriet. 24 (1989): 149-58.
290. _____. 1992. *Ein Sprung im Schweigen: Gedichte und Zyklen*. Stuttgart: Radius. Reviewed by Elfe Vallaster. 27 (1992): 159-67.
291. _____. 1994. *Gedichte 1953-1991*. Stuttgart: Radius. Reviewed by 30 Suzanne Shipley. (1995): 154-57.
292. _____. 1996. *Die Zunge als Lohn: Gedichte 1991-1995*. Stuttgart: Radius. Reviewed by Jerry Glenn. 33 (1998): 167-74.
293. Fogel, Edwin Miller. 1995. *Beliefs and Superstitions of the Pennsylvania Germans*. Revised and edited by C. Richard Beam. Millersville, PA: Center for Pennsylvania German Studies. Reviewed by Karen M. Johnson-Weiner. 31 (1996): 227-30.
294. _____. 1995. *Proverbs of the Pennsylvania Germans*. Revised and edited by C. Richard Beam. Millersville, PA: Center for Pennsylvania German Studies. Reviewed by Karen M. Johnson-Weiner. 31 (1996): 227-30.
295. _____. 1995. *Proverbs of the Pennsylvania Germans*. Introduction and bibliography by Wolfgang Mieder. Sprichwörterforschung, vol. 17. Bern: Peter Lang. Reviewed by Karen M. Johnson-Weiner. 31 (1996): 227-30.
296. Fogleman, Aaron Spencer. 1996. *Hopeful Journeys: German Immigration, Settlement and Political Culture in Colonial America, 1717-1775*. Philadelphia: University of

- Pennsylvania Press. Reviewed by John B. Frantz. 32 (1997): 216-18.
297. Fox, Stephen. 2000. *America's Invisible Gulag: A Biography of German American Internment and Exclusion in World War II*. New German-American Studies/Neue Deutsch- Amerikanische Studien, vol. 23. New York: Peter Lang. Reviewed by Timothy J. Holian. 35 (2000): 195-97.
298. Froeschle, Hartmut. 1987. *Die Deutschen in Kanada: Eine Volksgruppe im Wandel*. Eckart-Schriften, no. 101. Wien: Österreichische Landsmannschaft. Reviewed by Don Heinrich Tolzmann. 24 (1989): 163-65.
299. _____. 1991. *Americana Germanica: Bibliographie zur deutschen Sprache und deutschsprachigen Literatur in Nord- und Lateinamerika*. Auslandsdeutsche Literatur der Gegenwart, vol. 15. Hildesheim: Olms. Reviewed by Don Heinrich Tolzmann. 27 (1992): 175-76.
300. Froeschle, Hartmut, and Lothar Zimmermann. 1990. *German Canadiana: A Bibliography (Deutschkanadisches Jahrbuch, 11)*. Toronto: Historical Society of Mecklenburg Upper Canada. Reviewed by Don Heinrich Tolzmann. 27 (1992): 175-76.
301. Gaines, Ann. 1991. *Alexander von Humboldt: Colossus of Exploration*. New York and Philadelphia: Chelsea House. Reviewed by Ingo Schwarz. 27 (1992): 177-78.
302. Galema, Annemieke, Wolfgang Grams, and Antonius Holtmann. 1993. *Von de ene en de andere Kant: Noordnederlandische und nordwestdeutsche Auswanderungen nach Amerika im 19. Jahrhundert*. Groningen: Universiteitsbibliothek/Oldenburg: Stadtmuseum. Reviewed by Alexander Waldenrath. 28 (1993): 156-57.
303. Geitz, Henry, ed. 1992. *The German-American Press*. Madison, WI: Max Kade Institute for German-American Studies. Reviewed by Nancy K. Jentsch. 28 (1993): 157-58.
304. Gellinek, Christian. 1996. *Those Damned Dutch: The Beginnings of German Immigration in North America during the Thirty Years' War*. Frankfurt/Main: Campus. Reviewed by Don Heinrich Tolzmann. 31 (1996): 222-23.
305. Gerber, David A. 1989. *The Making of an American Pluralism: Buffalo, New York, 1825-60*. Statue of Liberty-Ellis Island Centennial Series. Urbana and Chicago: University of Illinois Press. Reviewed by Walter D. Kamphoefner. 25 (1990): 230-32.
306. Gjerde, Jon. 1997. *The Minds of the West: Ethnocultural Evolution in the Rural Middle West, 1830-1917*. Chapel Hill: University of North Carolina Press. Reviewed by Heiko Mühr. 33 (1998): 181-83.
307. Glazier, Ira A., and P. William Filby, eds. 1988-90. *Germans to America: Lists of Passengers Arriving at U.S. Ports, 1850-1855*. 10 vols. Wilmington, DE: Scholarly Resources. Reviewed by Don Heinrich Tolzmann. 24 (1989): 165-66.
308. Glick, Aaron. 1994. *The Fortunate Years: An Amish Life*. Intercourse, PA: Good Books. Reviewed by Karen M. Johnson-Weiner. 29 (1994): 150-52.

309. Gökürk, Deniz. 1998. *Künstler, Cowboys, Ingenieure...: Kultur- und mediengeschichtliche Studien zu deutschen Amerika-Texten 1912-1920*. Literatur und andere Künste. München: Wilhelm Fink Verlag. Reviewed by Paul Gebhardt. 34 (1999): 212-14.
310. Gong, Alfred. 1995. *Israels letzter Psalm: Gedichte*. Edited by Joachim Herrmann. Aachen: Rimbaud. Reviewed by Guy Stern. 31 (1996): 231-32.
311. _____. 1997. *Gras und Omega: Gedichte*. Edited by Joachim Herrmann. Text aus der Bukowina, 5; Schriften der Alfred-Gong-Gesellschaft, 2. Aachen: Rimbaud. Reviewed by Jerry Glenn. 32 (1997): 191-98.
312. _____. 2000. *Too-Late, Too-Early: Selected Poems*. Translated by Jerry Glenn and Jennifer Kelley-Thierman. Max Kade Occasional Papers in German-American Studies, 3. Cincinnati: University of Cincinnati German-American Studies Program. Reviewed by Gregory Divers. 35 (2000): 167-70.
313. Guetig, Peter R., and Conrad D. Selle. 1995. *Louisville Breweries*. Louisville: Mark Skaggs Press. Reviewed by Timothy J. Holian. 34 (1999): 200-2.
314. Haag, Earl C., ed. 1988. *A Pennsylvania German Anthology*. Selinsgrove, PA: Susquehanna University Press. Reviewed by C. Richard Beahn. 23 (1988): 194-96.
315. Harding, Anneliese. 1994. *John Lewis Kimmel: Genre Artist of the Early Republic*. Winterthur, DE: Winterthur Publication. Reviewed by Peter C. Merrill. 30 (1995): 157-59.
316. Heckewelder, Johann. 1988. *The First Description of Cincinnati and Other Ohio Settlements: The Travel Report of Johann Heckewelder (1792)*. Translated by H. A. Rattermann. Edited by Don Heinrich Tolzmann. Lanham, MD: University Press of America. Reviewed by Eberhard Reichmann. 25 (1990): 238-39.
317. Hegi, Ursula. 1994. *Stones from the River*. New York: Poseidon. Reviewed by Paula Weber. 30 (1995): 159.
318. _____. 1997. *Tearing the Silence: On Being German in America*. New York: Simon & Schuster. Reviewed by Katja Rampelmann. 35 (2000): 180-82.
319. Heidenfelder, Gabriele. 1998. *From Duppel to Truman Plaza: The Berlin American Community in den Jahren 1965 bis 1989*. Edited by Willi Paul Adams and Knud Krakau, John F. Kennedy-Institut für Nordamerikastudien Freie Universität Berlin. Studien zur Geschichte, Politik und Gesellschaft Nordamerikas, vol. 5. Hamburg: Lit. Reviewed by Alexander Waldenrath. 33 (1998): 184-85.
320. Helbich, Wolfgang, Walter D. Kamphoefner, and Ulrike Sommer, eds. 1988. *Briefe aus Amerika: Deutsche Auswanderer schreiben aus der Neuen Welt 1830-1930*. München: Beck. Reviewed by Nancy K. Jentsch. 24 (1989): 167-68.
321. Helfrich, Cilly. 1995. "Es ist ein Aschensommer in der Welt"—Rose Ausländer: Biographie. Berlin: Quadraliga. Reviewed by Jerry Glenn. 31 (1996): 233-34.
322. Hesse, Anna Kemper, ed. 1998. *Little Germany on the Missouri: The Photographs of Edward J. Kemper, 1895-1920*. Adolf E. Schroeder, Erin McCawley Renn, and Oliver A. Schuchard, contributing editors. Columbia, MO, and London: University

- of Missouri Press. Reviewed by Tom R. Schultz. 33 (1998): 186-87.
323. Hobson, Fred. 1994. *Mencken: A Life*. New York: Random House. Reviewed by Peter C. Merrill. 31 (1996): 225-27.
324. Hölbling, Walter, and Reinhold Wagnleitner, eds. 1992. *The European Emigrant Experience in the U.S.A.* Tübingen: Gunter Narr Verlag. Reviewed by Timothy J. Holian. 27 (1992): 171-75.
325. Holian, Timothy J. 1996. *The German-Americans and World War II: An Ethnic Experience*. New German-American Studies, vol. 6. New York: Peter Lang Verlag. Reviewed by Giles R. Hoyt. 32 (1997): 206-8.
326. _____. 2000. *Over The Barrel: The Brewing History and Beer Culture of Cincinnati. Volume One: 1800-Prohibition*. St. Joseph, MO: Sudhaus Press. Reviewed by Paula Weber. 35 (2000): 200-202.
327. Hoppe, Emilie. 1994. *Seasons of Plenty: Amiana Communal Cooking*. Ames, IA: Iowa State University Press. Reviewed by Rebecca S. Rodgers. 30 (1995): 160-61.
328. Hostetler, John A. 1993. *Amish Society*. 4th ed. Baltimore: Johns Hopkins University Press. Reviewed by Karen M. Johnson-Weiner. 29 (1994): 155-57.
329. Hostetler, John A., ed. 1989. *Amish Roots: A Treasury of History, Wisdom, and Lore*. Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press. Reviewed by Karen M. Johnson-Weiner. 25 (1990): 216-19.
330. Hoyt, Dolores J. 1999. *A Strong Mind in a Strong Body: Libraries in the German-American Turner Movement*. New German-American Studies/Neue Deutsch-Amerikanische Studien, vol. 12. New York: Peter Lang. Reviewed by Claudia Grossmann. 34 (1999): 216-18.
331. Hunt, Irmgard Elsner. 1991. *Hier: Auf der Erde*. Vermillion, SD: University of South Dakota. Reviewed by Elfe Vallaster. 27 (1992): 159-67.
332. Huseman, Ben W. 1995. *Wild River, Timeless Canyons: Baldwin Möllhausen's Watercolors of the Colorado*. Fort Worth, TX: Amon Carter Museum. Reviewed by Peter C. Merrill. 31 (1996): 221-22.
333. Jacobs, Arthur D. 1999. *The Prison Called Hoheneisberg: An American Boy Betrayed by His Government During World War II*. N.p.: Universal Publishers/uPUBLISH.com. Reviewed by Giles R. Hoyt. 35 (2000): 183-84.
334. Jakes, John. 1993. *Homeland*. New York: Doubleday. Reviewed by Paula Weber. 28 (1993): 159.
335. Johnson, Charles Thomas. 1999. *Culture at Twilight: The National German-American Alliance, 1901-1918*. New German-American Studies/Neue Deutsch-Amerikanische Studien, vol. 20. New York: Peter Lang. Reviewed by Katja Rampelmann. 35 (2000): 175-77.
336. Jones, George F. 1990. *German-American Names*. Baltimore, MD: Genealogical Publishing Co. Reviewed by Robert E. Ward. 26 (1991): 296-98.
337. _____. 1992. *The Georgia Dutch: From the Rhine and Danube to the Savannah,*

- 1733-1783. Athens, GA: University of Georgia Press. Reviewed by James A. Stewart. 28 (1993): 160-61.
338. Jones, George F., ed. 1989. *Detailed Reports on the Salzburger Emigrants Who Settled in America... Edited by Samuel Urlsperger. Volume XI (1747)*. Translated by Eva Pulgram. Athens and London: University of Georgia Press. Reviewed (with vols. XII, XIII, XIV, and XV) by Christopher L. Dolmetsch. 25 (1990): 232-33.
339. _____. 1989. *Detailed Reports on the Salzburger Emigrants Who Settled in America... Edited by Samuel Urlsperger. Volume XII (1748)*. Translated by Irmgard Neumann. Athens and London: University of Georgia Press. Reviewed (with vols. XI, XIII, XIV, and XV) by Christopher L. Dolmetsch. 25 (1990): 232-33.
340. _____. 1989. *Detailed Reports on the Salzburger Emigrants Who Settled in America... Edited by Samuel Urlsperger. Volume XIII (1749)*. Translated by David Roth and George Fenwick Jones. Athens and London: University of Georgia Press. Reviewed (with vols. XI, XII, XIV, and XV) by Christopher L. Dolmetsch. 25 (1990): 232-33.
341. _____. 1989. *Detailed Reports on the Salzburger Emigrants Who Settled in America... Edited by Samuel Urlsperger. Volume XIV (1750)*. Translated by Eva Pulgram, Magdalene Hoffman-Loerzer and George Fenwick Jones. Athens and London: University of Georgia Press. Reviewed (with vols. XI, XII, XIII, and XV) by Christopher L. Dolmetsch. 25 (1990): 232-33.
342. _____. 1989. *Detailed Reports on the Salzburger Emigrants Who Settled in America... Edited by Samuel Urlsperger. Volume XV (1751-1752)*. Translated by George Fenwick Jones. Athens and London: University of Georgia Press. Reviewed (with vols. XI, XII, XIII, and XIV) by Christopher L. Dolmetsch. 25 (1990): 232-33.
343. _____. 1993. *Detailed Reports on the Salzburger Emigrants Who Settled in America... Edited by Samuel Urlsperger. Volume XVII (1759-1760)*. Translated by David Noble (1759) and George Fenwick Jones (1760). Athens and London: University of Georgia Press. Reviewed by Christopher L. Dolmetsch. 29 (1994): 157-59.
344. Just, Michael, Agnes Bretting, and Hartmut Bickelmann. 1992. *Auswanderung und Schiffsverkehrsinteressen, "Little Germanies" in New York, Deutschamerikanische Gesellschaften. Von Deutschland nach Amerika: Zur Sozialgeschichte der Auswanderung im 19. und 20. Jahrhundert*, vol. 5. Stuttgart: Steiner. Reviewed by Jörg Nagler. 28 (1993): 143-48.
345. Kahn, Lisa. 1988. *KPIHTH: fruchtbar und armutsvoll*. Berlin: Klaunig. Reviewed by Elfe Vallaster-Safriet. 24 (1989): 149-58.
346. _____. 1992. *Atlantische Brücke*. Lewiston, NY: Mellen Poetry Press. Reviewed by Suzanne Shipley Tolivar. 28 (1993): 161-63.
347. _____. 1992. *KPIHTH: Fertile and Full of Grace*. Lewiston, NY: Mellen Poetry Press. Reviewed by Elfe Vallaster. 27 (1992): 159-67.
348. _____. 1994. *Today I Commanded the Wind/Heute befahl ich dem Wind*. Lewiston,

- NY: Mellen Poetry Press. Reviewed by Jerry Glenn. 29 (1994): 159-60.
349. _____. 1997. *Kälbchen Geschichten*. Frankfurt/Main: Edition Fischer im R. G. Fischer Verlag. Reviewed by Jerry Glenn. 33 (1998): 167-74.
350. _____. 1998. *Flussbettworte / Fluvial Discourse*. Lewiston, NY: Mellen. Reviewed by Jerry Glenn. 34 (1999): 171-75.
351. _____. 1999. *The Calf Who Fell in Love With a Wolf and Other Calf Stories from Round Top, Texas*. Translated by Helga von Schweinitz. Illustrations by Brian Alexander. Austin: Eakin. Reviewed by Jerry Glenn. 35 (2000): 167-70.
352. Kahn, Lisa, and Werner Kitzler. 1990. *Deutschschreibende Autoren in Nordamerika: Gedichte*. Freeman, SD: Pine Hill. Reviewed by Elfe Vallaster. 26 (1991): 283-90.
353. Kahn, Robert L. 1986. *Tomlose Lieder. Vergessene Autoren der Moderne*, 24. Preface by Helmut Kreuzer; afterword by Käte Hamburger. Siegen: Universität-Gesamthochschule Siegen. Reviewed by Elfe Safriet. 23 (1988): 196-97.
354. Kamphoefner, Walter D., Peter Marschalck and Birgit Nolte-Schuster. 1999. *Vom Heuerlesen und Farnern: Die Auswanderung aus dem Onabrucker Land nach Nordamerika im 19. Jahrhundert/Emigration from the Onabruck Region to North America in the 19th Century*. Bramsche: Rasch, Druckerei und Verlag. Reviewed by Alexander Waldenrath. 35 (2000): 189-92.
355. Kamphoefner, Walter D., Wolfgang Helbich, and Ulrike Sommer, eds. 1991. *News From the Land of Freedom: German Immigrants Write Home*. Translated by Susan Carter Vogel. Ithaca and London: Cornell University Press. Reviewed by Lesley Ann Kawaguchi. 27 (1992): 179-80.
356. Katzenberger, George A. 1990. *The First Mayor of Cincinnati: George A. Katzenberger's Biography of Major David Ziegler*. Edited by Don Heinrich Tolzmann. Lanham, New York, London: University Press of America. Reviewed by Giles R. Hoyt. 25 (1990): 215-16.
357. Kaufmann, Wilhelm. 1999. *The Germans in the American Civil War*. Translated by Steven Rowan; edited by Don Heinrich Tolzmann with Werner Mueller and Robert Ward. Carlisle, PA: John Kallmann Publishers. Reviewed by William D. Keel. 34 (1999): 197-200.
358. Keel, William, and Kurt Rein, eds. 1996. *German Emigration from Bukovina to the Americas: Results of Initial Investigations and a Guide to Further Research*. Lawrence, KS: Max Kade Center for German-American Studies. Reviewed by La Vern J. Rippley. 31 (1996): 235-36.
359. Klauprecht, Emil. 1996. *Cincinnati, or: The Mysteries of the West*. Translated by Steven Rowan and edited by Don Heinrich Tolzmann. New German-American Studies, vol. 10. New York: Peter Lang. Reviewed by Clara Hersh. 32 (1997): 203-4.
360. Klinger, Barbara. 1994. *Melodrama and Meaning: History, Culture, and the Films of Douglas Sirk*. Bloomington: Indiana UP. Reviewed by David N. Coury. 35 (2000):

- 171-72.
361. Klinger, Monika. 1994. *Hermann Broch und die Demokratie*. Tübinger Schriften zum Staats- und Verwaltungsrecht, vol. 24. Berlin: Duncker und Humblot. Reviewed by Jeffrey Todd. 30 (1995): 161-63.
362. Knapke, Luke B., ed. 1987. *Livviah Böke, 1807-1882: Pioneer. The story of an immigrant pioneer woman and her husband who settled in western Ohio as told in her own writings and drawings*. Minster, OH: The Minster Historical Society. Reviewed by Antonius Holtmann. 34 (1999): 177-95.
363. Kondert, Reinhart. 1988. *From Geilenkirchen to Acadia Parish: A History of the Germans of Roberts Cove, 1880-1987*. Genealogical Materials by Fr. Charles Zaunbrecher; Foreword by Fr. Keith L. Vincent. Lafayette, LA: The Center for Louisiana Studies, University of Southwestern Louisiana. Reviewed by Alexander Waldenrath. 24 (1989): 168-69.
364. _____. 1990. *The Germans of Colonial Louisiana 1720-1803*. Stuttgart: Akademischer Verlag Stuttgart. Reviewed by Alexander Waldenrath. 26 (1991): 298-99.
365. Kopp, Achim. 1999. *The Phonology of Pennsylvania German English as Evidence of Language Maintenance and Shift*. Selinsgrove: Susquehanna University Press. Reviewed by Karen M. Johnson-Weiner. 35 (2000): 177-80.
366. Kramer, Ilse E. 1988. *Die wunderbare Neue Welt: German Books about America in the John Carter Brown Library, 1493 to 1840: Pilot Edition Covering the Years 1493 to 1618*. Providence, RI: The John Carter Brown Library. Reviewed by Don Heinrich Tolzmann. 24 (1989): 169-70.
367. Krapf, Norbert. 1988. *Beneath the Cherry Sapling: Legends from Franconia*. New York: Fordham University Press. Reviewed by Elfe Vallaster-Safriet. 24 (1989): 149-58.
368. _____. 1993. *Somewhere in Southern Indiana: Poems of Midwestern Origins*. St. Louis: Time Being Books. Reviewed by Giles R. Hoyt. 28 (1993): 163-65.
369. _____. 1997. *Blued-Eyed Grass: Poems of Germany*. St. Louis: Time Being Books. Reviewed by Gregory Divers. 32 (1997): 191-98.
370. _____. 1998. *The Sunday before Thanksgiving: Two Prose Memoirs*. Chicago: Rain Crow. Reviewed by Jerry Glenn. 33 (1998): 167-74.
371. _____. 2000. *Bittersweet Along the Expressway: Poems of Long Island*. Hardwick: Waterline. Reviewed by Jerry Glenn. 35 (2000): 167-70.
372. Krapf, Norbert, ed. 1996. *Finding the Grain: Pioneer German Journals and Letters from Dubois County, Indiana*. Revised and Expanded Edition. Max Kade German-American Center & Indiana German Heritage Society Publications, vol. 9. Indianapolis: Indiana University Printing Services. Reviewed by Albert J. Camigliano. 33 (1998): 187-89.
373. Kraybill, Donald B. 1989. *The Riddle of Amish Culture*. Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press. Reviewed by Karen M. Johnson-Weiner. 25 (1990):

374. Kreis, Karl Markus. 1996. *Von Einwanderern und Feierabenddeutschen: Forschungsbericht zur Geschichte und Gegenwart der Deutschamerikaner in Buffalo, N.Y.* Dortmund: Fachhochschule. Reviewed by Walter Grünzweig. 31 (1996): 209-11.
375. Kriegleder, Wynfrid. 1999. *Vorwärts in die Vergangenheit: Das Bild der USA im deutschsprachigen Roman von 1776 bis 1855.* Tübingen: Stauffenberg. Reviewed by Jerry Schuchalter. 34 (1999): 209-12.
376. Krohn, Klaus-Dieter. 1993. *Intellectuals in Exile: Refugee Scholars and the New School for Social Research.* Translated by Rita and Robert Kimber. Amherst, MA: University of Massachusetts Press. Reviewed by Sabine D. Jordan. 30 (1995): 163-65.
377. Kronenberg, Kenneth, and C. Hans von Gimborn. 1998. *Lives and Letters of an Immigrant Family: The van Dreveldts' Experiences along the Missouri, 1844-1886.* Lincoln: University of Nebraska Press. Reviewed by Robert W. Frizzell. 34 (1999): 215-16.
378. Kulas, John S. 1996. *Der Wanderer of St. Paul, the First Decade, 1867-1877: A Mirror of the German-Catholic Immigrant Experience in Minnesota.* New German-American Studies, vol. 9 / Neue Deutsch-Amerikanische Studien, vol. 9. New York, etc.: Peter Lang. Reviewed by Franziska C. Ott. 33 (1998): 189-91.
379. Lang, Barbara. 1988. *The Process of Immigration in German-American Literature from 1850 to 1900.* American Studies, vol. 64. München: Fink. Reviewed by Robert E. Ward. 24 (1989): 170-72.
380. Lapp, Isaac Z., et al. 1991. *Pennsylvania School History 1690-1990.* Gordonville, PA: Christ S. Lapp. Reviewed by Karen M. Johnson-Weiner. 27 (1992): 167-71.
381. Laudi, Gisela. 2000. *Justina Tubbe: Der weite Weg einer Brandenburgern vom Oderbruch nach Texas.* Berlin/Bonn, Bad Münstereifel: Westkreuz-Verlag. Reviewed by Alexander Waldenrath. 35 (2000): 185-89.
382. Levine, Bruce. 1992. *The Spirit of 1848: German Immigrants, Labor Conflict, and the Coming of the Civil War.* Urbana, IL: University of Illinois Press. Reviewed by Stephen D. Engle. 28 (1993): 166-69.
383. Loeffler, Michael. 1999. *Preußens und Sachsens Beziehungen zu den USA während des Sezessionskriegs 1860-1865.* Edited by Willi Paul Adams and Knud Krakau. Studien zur Geschichte, Politik und Gesellschaft Nordamerikas, vol. 10. Münster: Lit. Reviewed by Alexander Waldenrath. 34 (1999): 205-7.
384. Lowenstein, Steven M. 1989. *Frankfurt on the Hudson: The German-Jewish Community of Washington Heights, 1933-1983: Its Structure and Culture.* Detroit: Wayne State University Press. Reviewed by Stephen G. Fritz. 24 (1989): 172-74.
385. Luebke, Frederick C. 1990. *Germans in the New World: Essays in the History of Immigration.* Statue of Liberty-Ellis Island Centennial Series. Urbana and Chicago: University of Illinois Press. Reviewed by Robert W. Frizzel. 25 (1990): 233-34.
386. McCaffery, Robert Paul. 1996. *Islands of Deutschland: German-Americans in Manchester,*

- New Hampshire, and Lawrence, Massachusetts, 1870-1942*. New German- American Studies, vol. 11. New York: Peter Lang. Reviewed by Richard Erich Schade. 31 (1996): 205-8.
387. Mallinckrodt, Anita M. 1994. *From Knights to Pioneers: One German Family in Westphalia and Missouri*. Carbondale, IL: Southern Illinois University Press. Reviewed by Robert W. Frizzell. 30 (1995): 165-67.
388. Mann, Thomas. 1993. *Tagebücher 1951-1952*. Edited by Inge Jens. Frankfurt/ main: S. Fischer. Reviewed by Wulf Koepke. 29 (1994): 160-63.
389. Marsiske, Hans-Arthur. 1990. *Eine Republik der Arbeiter ist möglich: Der Beitrag Wilhelm Weitlings zur Arbeiterbewegung in den Vereinigten Staaten von Amerika, 1846-1856*. Forschungsberichte des Hamburger Instituts für Sozialforschung, vol. 5. Hamburg: Hamburger Institut für Sozialforschung. Reviewed by Steven Rowan. 26 (1991): 299-301.
390. Maxwell, H. James, and Bob Sullivan, Jr. 1999. *Hometown Beer: A History of Kansas City's Breweries*. Kansas City, MO: Omega Innovative Marketing. Reviewed by Timothy J. Holian. 34 (1999): 221-23.
391. Merrill, Peter C. 1997. *German Immigrant Artists in America: A Biographical Dictionary*. Lanham, MD: Scarecrow. Reviewed by Christopher J. Wickham. 32 (1997): 213-16.
392. _____. 1997. *German-American Painters in Wisconsin: Fifteen Biographical Essays*. American-German Studies, vol. 16. Stuttgart: Akademischer Verlag. Reviewed by Theodore G. Gish. 33 (1998): 191-92.
393. Merrill, Peter C., comp. 1997. *German-American Artists in Early Milwaukee: A Biographical Dictionary*. Studies of the Max Kade Institute for German-American Studies at the University of Wisconsin-Madison. Madison, Wisconsin: Friends of the Max Kade Institute. Reviewed by Franziska C. Ott. 32 (1997): 204-5.
394. Mikoletzky, Juliane. 1988. *Die deutsche Amerika-Auswanderung des 19. Jahrhunderts in der zeugenössischen fiktionalen Literatur*. Studien und Texte zur Sozialgeschichte der Literatur, vol. 23. Tübingen: Niemeyer. Reviewed by Thomas S. Edwards. 24 (1989): 174-76.
395. Miller, Carl H. 1998. *Breweries of Cleveland*. Cleveland, OH: Schnitzelbank Press. Reviewed by Robert E. Ward. 33 (1998): 192-94.
396. Miller, Randall M., ed. 1989. *States of Progress: Germans and Blacks in America over 300 Years: Lectures from the Tricentennial of the Germantown Protest Against Slavery*. Philadelphia: The German Society of Pennsylvania. Reviewed by Carolyn R. Toth. 25 (1990): 235-36.
397. Mueller, Jakob. 1991. *Memoirs of a Forty-Eighter: Sketches from the German-American Period of Storm and Stress of the 1850s*. Translated by Steven Rowan for the Western Reserve Historical Society. St. Louis: n.p. Reviewed by Robert E. Ward. 32 (1997): 210-11.

398. Müller, Jakob E., et al., comp. 1998. *Cleveland and Its Germans. 1897-98 Edition*. Translated by Steven Rowan. Cleveland, OH: The Western Reserve Historical Society. Reviewed by Robert E. Ward. 33 (1998): 194-96.
399. _____. 1998. *Cleveland and Its Germans. 1907 Edition*. Translated by Steven Rowan. Cleveland, OH: The Western Reserve Historical Society, 1998. Reviewed by Robert E. Ward. 33 (1998): 194-96.
400. Musson, Robert A. 1998. *Brewing Beer in the Rubber City*. Akron: privately published. Reviewed by Timothy J. Holian. 33 (1998): 196-98.
401. Nadel, Stanley. 1990. *Little Germany: Ethnicity, Religion, and Class in New York City, 1845-80*. Urbana and Chicago: University of Illinois Press. Reviewed by Robert W. Frizzell. 26 (1991): 301-3.
402. Niers, Gert. 1988. *Frauen schreiben im Exil: Zum Werk der nach Amerika emigrierten Lyrikerinnen Margarete Kollisch, Luise Blumenthal-Weiss, Vera Lachmann*. Judentum und Umwelt, vol. 23. Frankfurt: Peter Lang. Reviewed by Guy Stern. 24 (1989): 176-77.
403. _____. 1992. *Wortgrund noch: Lyrik und Prosa*. Deutschschreibende Autoren in Amerika, vol. 4. Vermillion, SD: University of South Dakota. Reviewed by Greg Divers. 28 (1993): 169-70.
404. Ott, Franziska C. 1993. *Cincinnati German Imprints: A Checklist*. New German-American Studies, vol. 7. New York: Peter Lang. Reviewed by Robert E. Cazden. 29 (1994): 163-66.
405. Pabisch, Peter. 1989. *Der Morgen leicht wie eine Feder: Gedichte*. Lyrik aus Österreich, vol. 47. Baden bei Wien: G. Grasl. Reviewed by Elfe Vallaster. 25 (1990): 221-26.
406. _____. 1989. *Sioux und andere Er-Fahrungen*. Deutschschreibende Autoren in Nordamerika, vol. 1. Vermillion, SD: University of South Dakota. Reviewed by Elfe Vallaster. 25 (1990): 221-26.
407. _____. 1990. *Santa Fe, Etc. Etc. Etc.: Gedichte & Skizzen/Poems & Sketches*. Austin, TX: Dimension. Reviewed by Elfe Vallaster. 26 (1991): 283-90.
408. _____. 1999. *Wortort Tarock unter anderem: Gedichte und Gesichte*. Deutschschreibende Autoren in Nordamerika, vol. 5. Freeman, SD: Pine Hill. Reviewed by Jerry Glenn. 34 (1999): 181-82.
409. Peterson, Brent O. 1991. *Popular Narratives and Ethnic Identity: Literature and Community in Die Abendschule*. Ithaca and London: Cornell University Press. Reviewed by Robert W. Frizzell. 27 (1992): 181-82.
410. Pfefferkorn, Ignaz. 1996. *Beschreibung der Landschaft Sonora samt andern merkwürdigen Nachrichten von den inneren Theilen Neu-Spaniens und Reise aus Amerika ins Deutschland*. Reprint of the 1794 Köln edition. Edited with an introduction by Ingo Schroeder. Beiträge zur Forschungsgeschichte, vol. 1. Bonn. Holos. Reviewed by Albrecht Classen. 31 (1996): 215-16.
411. Pickle, Linda Schelbitzki. 1996. *Contented among Strangers: Rural German-Speaking*

- Women and Their Families in the Nineteenth-Century Midwest*. Urbana, IL: University of Illinois Press. Reviewed by Robert W. Frizzell. 31 (1996): 208-9.
412. Powell, Mary. *Auslander: A Novel*. Ft Worth Texas: Texas Christian University Press. Reviewed by Robert W. Frizzell. 35 (2000): 172-173.
413. Probst, George Theodore. 1989. *The Germans in Indianapolis: 1840-1918*. Revised and edited by Eberhard Reichmann. Indianapolis: German American Center and Indiana German Heritage Society. Reviewed by Giles R. Hoyt. 25 (1990): 215-16.
414. Prokop, Manfred. 1990. *The German Language in Alberta: Maintenance and Teaching*. Edmonton: The University of Alberta Press. Reviewed by Werner Bausenhart. 26 (1991): 303-4.
415. Pumroy, Eric L., and Katja Rampelmann, comps. 1996. *Research Guide to the Turner Movement in the United States*. Bibliographies and Indexes in American History, no. 33. Westport, CT: Greenwood Press. Reviewed by Thomas Reimer. 32 (1997): 211-13.
416. Ratzel, Friedrich. 1988. *Sketches of Urban and Cultural Life in North America*. Translated and edited by Stewart A. Stehlin. New Brunswick, NJ, and London: Rutgers University Press. Reviewed by Stephen G. Fritz. 25 (1990): 236-37.
417. Reichmann, Eberhard, ed. 1991. *Hoosier German Tales-Small and Tall*. Indianapolis: German American Center and Indiana German Heritage Society. Reviewed by Sabine D. Jordan. 27 (1992): 182-84.
418. Reichmann, Eberhard, La Vern J. Rippley, and Jörg Nagler. 1995. *Immigration and Settlement: Patterns of German Communities in North America*. Indianapolis: Max Kade German-American Center. Reviewed by Rainer Vollmar. 31 (1996): 213-14.
419. Reitzel, Robert. 1992. *Adventures of a Greenhorn: An Autobiographical Novel*. Translation and introduction by Jacob Erhardt. New German-American Studies, vol. 3. New York: Peter Lang. Reviewed by Jerry Glenn. 29 (1994): 166-68.
420. Reppmann, Joachim. 1994. "Freiheit, Bildung und Wohlstand für Alle!": Schleswig-Holsteinische "Achtundvierziger" in den USA, 1847-1860. Schriften zur schleswig-holsteinischen Amerikaauswanderung. Wyk auf Föhr: Verlag für Amerikanistik, D. Kuegler. Reviewed by Walter Struve. 30 (1995): 168-70.
421. _____. 1999. "Freedom, Education and Well-Being for All!": North Germans in the USA, 1847-1860. Wyk auf Föhr: Verlag für Amerikanistik/Davenport, IA: Hesperian Press. Reviewed by Alexander Waldenrath. 35 (2000): 197-200.
422. Riedel, Walter, and Rodney Symington, eds. 1994. *Der Wanderer: Aufsätze zu Leben und Werk von Walter Bauer*. Canadian Studies in German Language and Literature, vol. 41. Bern: Peter Lang. Reviewed by Greg Divers. 30 (1995): 170-72.
423. Riha, Karl, ed. 1993. *George Grosz/Hans Sabl: So Long mit Händedruck: Briefe und Dokumente*. Hamburg: Luchterhand. Reviewed by Guy Stern. 29 (1994): 152-54.
424. Rippley, La Vern J. 1994. *Hans Reimer Claussen, 1804-1894: A Sketch of His Life*.

- Davenport, IA: Hesperian Press. Reviewed by Stephen D. Engle. 30 (1995): 141-44.
425. Rippley, La Vern J., with Robert Paulson. 1995. *German-Bohemians: The Quiet Immigrants*. Northfield, MN: St. Olaf College Press. Reviewed by Herman J. De Vries, Jr. 30 (1995): 172-73.
426. Roeber, A. G. 1993. *Palatines, Liberty, and Prosperity: German Lutherans in Colonial British America*. Baltimore: John Hopkins University Press. Reviewed by Herman J. De Vries, Jr. 29 (1994): 168-70.
427. Rösler, Horst. 2000. *Hollandgänger, Schräflinge und Migranten: Bremen und Bremerhaven als Wanderungsraum*. Bremen: Edition Temmen. Reviewed by Wolfgang Grams. 35 (2000): 192-94.
428. Salmons, Joseph C. 1993. *The German Language in America, 1683-1991*. Madison, WI: Max Kade Institute for German-American Studies. Reviewed by Michael H. Rice. 30 (1994): 174-75.
429. Schade, Gerhard Rudolf. 1996. *Verse eines Amerika-Deutschen: The German and English Poetry of Gerhard Rudolf Schade*. Edited by Richard E. Schade. New German-American Studies, 8. New York: Peter Lang. Reviewed by Jerry Glenn. 32 (1997): 191-98.
430. Scharpenberg, Margot. 1988. *Verlegte Zeiten: 25 Gedichte angeregt durch das Frankfurter Museum für Vor- und Frühgeschichte Archäologisches Museum*. Duisburg: Gilles & Francke. Reviewed by Elfe Vallaster-Safriet. 24 (1989): 149-58.
431. _____. 1991. *Augenzeugnisse: 25 Gedichte angeregt durch Skulpturen des Wilhelm-Lehmbruck-Museums Duisburg*. Duisburg: Gilles & Francke. Reviewed by Elfe Vallaster. 27 (1992): 159-67.
432. _____. 1992. *Rahmewechsel: Fünfundsechzig Gedichte mit dreizehn Zeichnungen und Umschlagbild von Gerhard Wind*. Duisburg: Gilles & Francke. Reviewed by Elfe Vallaster. 28 (1993): 171-72.
433. _____. 1995. *31 x Klee*. 31 Bilder von Paul Klee mit Gedichten von Margot Scharpenberg und einem Vorwort von Sabine Fehleemann. Wuppertal: Kunst- und Museumsverein. Reviewed by Lisa Kahn. 30 (1995): 175-77.
434. _____. 1995. *Gegengaben und Widerworte: Fünfundsechzig Gedichte mit sechzehn Collagen und Umschlagbild von Annegret Heintz*. Duisburg: Gilles & Francke. Reviewed by Jerry Glenn. 32 (1997): 191-98.
435. _____. 1999. *Wenn Farben blühen: Gedichte zu Blumenbildern von Martina Mohren*. Mühlacker: Stieglitz. Reviewed by Jerry Glenn. 34 (1999): 171-75.
436. Scheer, Herfried. 1987. *Die deutsche Mundart der Hutterischen Brüder in Nordamerika*. Beiträge zur Sprachinselforschung, 5. Wien: VWGO-Verlag. Reviewed Marion Lois Huffines. 23 (1988): 197-99.
437. Schmidt, Walter. 1990. *Sozialistische Bestrebungen deutscher Arbeiter in St. Louis vor 1848: Der St. Louis-Communistenverein*. Sitzungsberichte der Akademie der

- Wissenschaften der DDR, Gesellschaftswissenschaften, Jahrgang 1990, no. 5/G. Berlin: Akademie-Verlag. Reviewed by Steven Rowan. 26 (1991): 305-7.
438. Schöberl, Ingrid. 1990. *Amerikanische Einwanderungswerbung in Deutschland 1845-1914*. Von Deutschland nach Amerika: Zur Sozialgeschichte der Auswanderung im 19. und 20. Jahrhundert, vol. 6. Stuttgart: Franz Steiner Verlag. Reviewed by Jörg Nagler. 25 (1990): 237-38.
439. Schroeder, Adolf E., and Carla Schulz-Geisberg, eds. 1988. *Hold Dear, As Always: Jette, a German Immigrant Life in Letters*. Columbia, MO: University of Missouri Press. Reviewed by Robert W. Frizzell. 23 (1988): 199-200.
440. Schwartzkopff, Christa. 1987. *Deutsch als Muttersprache in den Vereinigten Staaten, Teil III: German Americans: Die sprachliche Assimilation der Deutschen in Wisconsin*. Deutsche Sprache in Europa und Übersee, Bd. 12. Stuttgart: Steiner Verlag Wiesbaden. Reviewed by Andreas Gommermann. 24 (1989): 177-80.
441. Seele, Hermann. 1995. *The Diary of Hermann Seele and Seele's Sketches from Texas*. Translated with introduction and notes by Theodore Gish. Austin, TX: German-Texan Heritage Society. Reviewed by Timothy J. Holian. 31 (1996): 218-20.
442. Seiler, Christiane. 1999. *Goethe's Gardener and Other Poems*. Translated by Suzanne Shipley. Max Kade Occasional Papers in German-American Studies, 2. Cincinnati: University of Cincinnati German-American Studies Program. Reviewed by Gregory Divers. 35 (2000): 167-70.
443. Senger und Etterlin, Stefan von. 1991. *Neu-Deutschland in Nordamerika: Massenwanderung, nationale Gruppenansiedlungen und liberale Kolonialbewegung, 1816-1860*. Nomos-Universitätschriften, 5. Baden-Baden: Nomos. Reviewed by Jörg Nagler. 28 (1993): 143-48.
444. Sevin, Dieter, ed. 1992. *Die Resonanz des Exils. Gelungene und misslungene Rezeption deutschsprachiger Exilautoren*. Amsterdamer Publikationen zur Sprache und Literature, vol. 99. Amsterdam and Atlanta: Rodopi. Reviewed by Gert Niers. 28 (1993): 173-75.
445. Shedletsky, Itta, and Hans Otto Horch. 1993. *Deutsch-jüdische Exil- und Emigrationsliteratur im 20. Jahrhundert*. Tübingen: Niemeyer. Reviewed by Guy Stern. 28 (1993): 175-77.
446. Shore, Elliot, Ken Fones-Wolf, and James P. Danky, eds. 1992. *The German-American Radical Press: The Shaping of a Left Political Culture, 1850-1940*. Urbana, IL: University of Illinois Press. Reviewed by Cary S. Daniel. 28 (1993): 177-78.
447. Spalek, John M., and Sanra H. Hawrylchak. 1992. *Guide to the Archival Materials of the German-Speaking Emigration to the United States after 1933 (Volume Two) / Verzeichnis der Quellen und Materialien der deutschsprachigen Emigration in die USA seit 1933*. Bern: Francke Verlag. Reviewed by Don Heinrich Tolzmann. 28 (1993): 179-80.
448. Spevack, Edmund. 1997. *Charles Follen's Search for Nationality and Freedom: Germany*

- and America, 1796-1840*. Cambridge, MA, and London: Harvard University Press. Reviewed by Robert W. Frizzell 33 (1998): 199-200.
449. Stempfel, Theodor. 1991. *Fünfzig Jahre unermüdlichen deutschen Strebens in Indianapolis / Fifty Years of Unrelenting German Aspirations in Indianapolis 1848-1898*. Bilingual Edition. Indianapolis: German American Center & Indiana German Heritage Society. Reviewed by J. Gregory Redding. 27 (1992): 184-85.
450. Stockman, Robert Lee. 1998. *Platt Düütsch/ Low German: A Brief History of the People and Language*. Alto, MI: Platt Düütsch Press. Reviewed by William D. Keel. 33 (1998): 201-3.
451. Stuecher, Dorothea. 1990. *Twice Removed: The Experience of German-American Women Writers in the Nineteenth Century*. Foreword by Don Heinrich Tolzmann. New German-American Studies, vol. 1. New York, etc.: Lang. Reviewed by Catherine Cook Marshall. 26 (1991): 307-9.
452. Sussman, Lance J. 1995. *Isaac Leiser and the Making of American Judaism*. American Jewish Civilization Series. Detroit: Wayne State University Press. Reviewed by Anne C. Rose. 31 (1996): 223-25.
453. Sutton, David H. 1990. *One's Own Hearth is Like Gold: A History of Helvetia, West Virginia*. Frankfurt, Bern, New York, Paris, London: Swiss American Historical Society Publications, vol. 8. Reviewed by Christopher L. Dolmetsch. 27 (1992): 186.
454. Sypher, F. J., ed. and trans. 1994. *The Iskenius Letters from Germany to New York, 1726-1737*. Camden, ME: Picton Press. Reviewed by Leo Schelbert. 30 (1995): 177-78.
455. Terras, Rita. 1989. *Informative Definitionen*. Providence, RI: Trebusch. Reviewed by Elfe Vallaster. 26 (1991): 283-90.
456. _____. 1998. *Semiotische Übungen: Erzählungen / Exercises in Semiotics: Short Stories*. New German-American Studies, 15. New York: Peter Lang. Reviewed by Jerry Glenn. 33 (1998): 167-74.
457. Tolzmann, Don Heinrich. 1990. *Catalog of the German-Americana Collection: University of Cincinnati*. 2 vols. München, New York, Paris: K. G. Saur. Reviewed by Cary S. Daniel. 25 (1990): 239-40.
458. _____. 1992. *Ohio Valley German Biographical Index*. Bowie, MD: Heritage Books. Reviewed by Timothy J. Holian. 27 (1992): 171-75.
459. _____. 2000. *The German-American Experience*. Amherst, NY: Humanity Books. Reviewed by Giles R. Hoyt. 35 (2000): 174-75.
460. Tolzmann, Don Heinrich, ed. 1991. *Germany and America (1490-1700): Julius Friedrich Sachse's "History of the German Role In the Discovery, Exploration, and Settlement of the New World."* Bowie, MD: Heritage Books. Reviewed by Barry G. Thomas. 27 (1992): 187-88.

461. _____. 1992. *The First Germans In America, with a Biographical Directory of New York Germans*. Bowie, MD: Heritage Books. Reviewed by George Fenwick Jones. 27 (1992): 188-89.
462. _____. 1992. *The German Immigrant in America: F. W. Bogen's Guidebook*. Bowie, MD: Heritage Books. Reviewed by Timothy J. Holian. 27 (1992): 171-75.
463. _____. 1993. *Das Obiotal—The Ohio Valley: The German Dimension*. New German-American Studies, vol. 3. New York: Peter Lang. Reviewed by Peter Linberger. 29 (1994): 170-72.
464. _____. 1994. *The Sioux Uprising in Minnesota, 1862: Jacob Nix's Eyewitness History*. Indianapolis: Max Kade German-American Center/Indiana German Heritage Society. Reviewed by Stephen D. Engle. 30 (1995): 141-44.
465. _____. 1994. *Louisiana's German Heritage: Louis Voss' Introductory History*. Bowie, MD: Heritage. Reviewed by Paula Weber. 30 (1995): 179-80.
466. _____. 1999. *A German Regiment among the French Auxiliary Troops of the American Revolutionary War: H. A. Rattermann's History*. Baltimore, MD: Genealogical Publishing, for Clearfield Company. Reviewed by Manfred Zimmermann. 35 (2000): 184-85.
467. _____. 2000. *The German Element in St. Louis. A Translation from German of Ernst D. Karpau's St. Louis in Former Years: A Commemorative History of the German Element*. Translated by William G. Bek. Baltimore: Clearfield. Reviewed by William D. Keel. 35 (2000): 194-95.
468. Toth, Carolyn R. 1990. *German-English Bilingual Schools in America: The Circinnati Tradition in Historical Context*. New German-American Studies / Neue deutsch-amerikanische Studien, vol. 2. New York, Bonn, Frankfurt a.M., Paris: Lang. Reviewed by Jerry Glenn. 25 (1990): 240-41.
469. Umble, Diane Zimmerman. 1996. *Holding the Line: The Telephone in Old Order Mennonite and Amish Life*. Baltimore: Johns Hopkins University Press. Reviewed by Patricia Levin. 31 (1996): 211-13.
470. Van Ness, Silke. 1990. *Changes in Obsolescing Language: Pennsylvania German in West Virginia*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. Reviewed by Marion Lois Huffines. 25 (1990): 242-44.
471. Waldinger, Ernst. 1990. *Noch vor dem jüngsten Tag: Ausgewählte Gedichte und Essays*. Salzburg: Otto Müller. Reviewed by Elfe Vallaster. 26 (1991): 283-90.
472. Wallman, Charles J. 1989. *The German-Speaking Forty-Eighters: Builders of Watertown, Wisconsin*. Madison: The Max Kade Institute for German-American Studies, University of Wisconsin-Madison. Reviewed by Don Heinrich Tolzmann. 25 (1990): 219-21.
473. Weber, Paula. 1993. *The Brewer's Star*. Reston, VA: Bavaria Books. Reviewed by Timothy J. Holian. 28 (1993): 181-83.

474. Whelan, Dolores Hornbach. 1997. *Adrift between Two Worlds*. Raleigh: Pentland. Reviewed by Jerry Glenn. 34 (1999): 171-75.
475. Wilsdorf, Heinz G. F. 1999. *Early German-American Imprints*. New German-American Studies/Neue Deutsch-Amerikanische Studien, vol. 17. New York: Peter Lang. Reviewed by Manfred Zimmermann. 34 (1999): 207-9.
476. Yoder, Elmer S. 1987. *The Beachy Amish Mennonite Fellowship Churches*. Hartville, OH: Diakonia Ministries. Reviewed by Karen Johnson-Weiner. 24 (1989): 180-81.
477. Yoder, Paton. 1991. *Tradition and Transition: Amish Mennonites and Old Order Amish 1800-1900*. Scottsdale, PA: Herald Press. Reviewed by Karen M. Johnson-Weiner. 27 (1992): 167-71.
478. Zacharasiewicz, Waldemar. 1998. *Das Deutschlandbild in der amerikanischen Literatur*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft. Reviewed by Alexander Waldenrath. 34 (1999): 202-5.
479. Zeh, Frederick. 1995. *An Immigrant Soldier in the Mexican War*. Translated by William J. Orr. Edited by William J. Orr and Robert Ryal Miller. College Station, TX: Texas A&M University Press. Reviewed by Timothy J. Holian. 31 (1996): 216-18.
480. Ziegler, James P., comp. 1994. *The German-Language Press in Indiana: A Bibliography*. Indianapolis: Max Kade German-American Center/Indiana German Heritage Society. Reviewed by Frances C. Ott. 30 (1995): 180-81.

IV. Authors of Book Reviews and Co-authors of Articles

- | | |
|--|---|
| <i>Bausenbart, Werner</i> 414 | <i>Freeouf, Peter</i> 278 |
| <i>Beam, C. Richard</i> 314 | <i>Fritz, Stephen G.</i> 254, 384, 416 |
| <i>Carnigliano, Albert J.</i> 372 | <i>Frizzell, Robert W.</i> 267, 279, 285, 377, 385, 387, 401, 409, 411, 412, 439, 448 |
| <i>Cargill, Terry K.</i> 138 | <i>Furdis, Ronald J.</i> 177 |
| <i>Cazden, Robert E.</i> 404 | <i>Gebhardt, Paul</i> 309 |
| <i>Classen, Albrecht</i> 410 | <i>Gish, Theodore G.</i> 392 |
| <i>Cowry, David N.</i> 360 | <i>Glenn, Jerry</i> 259, 260, 275, 276, 277, 288, 292, 311, 321, 348, 349, 350, 351, 370, 371, 408, 419, 429, 434, 435, 456, 468, 474 |
| <i>Daniel, Cary S.</i> 446, 457 | <i>Gommernann, Antrax</i> 440 |
| <i>De Vries, Herman, Jr.</i> 425, 426 | <i>Gross, Wolfgang</i> 427 |
| <i>Divers, Gregory</i> 312, 369, 403, 422, 442 | <i>Grossmann, Claudia</i> 330 |
| <i>Dolmetsch, Christopher L.</i> 272, 281, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 453 | <i>Grietzweg, Walter</i> 374 |
| <i>Drechsler, Wolfgang</i> 284 | <i>Hersh, Clara</i> 359 |
| <i>Duncan, Anneliese M.</i> 27 | |
| <i>Edwards, Thomas S.</i> 394 | |
| <i>Engle, Stephen D.</i> 382, 424, 464 | |
| <i>Frantz, John B.</i> 296 | |

- Holian, Timothy J.* 249, 251, 257,
 297, 313, 324, 390, 400, 441, 458,
 462, 473, 479
Holtmann, Antonius 362
Hoyt, Giles R. 325, 333, 356, 368,
 413, 459
Huffines, Marion Lois 436, 470
Jentsch, Nancy K. 303, 320
Johnson, Charles T. 273
Johnson-Weiner, Karen M. 293, 294,
 295, 308, 328, 329, 365, 373, 380,
 476, 477
Jones, George Fenwick 461
Jordan, Sabine D. 376, 417
Kahn, Lisa 433
Kamphoefner, Walter D. 305
Kawaguchi, Lesley Ann 355
Keel, William D. 94, 95, 248, 256,
 264, 286, 287, 357, 450, 467
Koepke, Wulf 388
Kraut, Benny 252
Levin, Patricia 469
Linberger, Peter 463
Marshall, Catherine Cook 451
Merrill, Peter C. 262, 315, 323, 332
Mühr, Heiko 306
Nagler, Jörg 270, 271, 344, 438, 443
Niers, Gert 444
Neumeister, Joachim 253
Ott, Frances/Franziska C. 378, 393,
 480
Raith, Joachim 48
Rampelmann, Katja 318, 335
Redding, J. Gregory 274, 449
Reichmann, Eberhard 316
Reimer, Thomas 415
Rice, Michael H. 428
Rippley, La Vern J. 358
Roba, William 263
Rodgers, Rebecca S. 327
Rose, Anne C. 452
Rowan, Steven 389, 437
Schade, Richard Erich 386
Schelbert, Leo 454
Schelbert, Urs peter 176
Schuchalter, Jerry 280, 375
Schultz, Tom R. 322
Schwarz, Ingo 301
Selig, Robert 21
Shiple (Toliver), Suzanne 291, 346
Stern, Guy 298, 310, 402, 423, 445
Stewart, James A. 337
Struve, Walter 420
Tannhof, Werner R. 19
Thomas, Barry G. 247, 460
Todd, Jeffrey 361
Tolzmann, Don Heinrich 250, 266,
 298, 299, 300, 304, 307, 366, 447,
 472
Toth, Carolyn R. 258, 265, 396
Vallaster(Safriet), Elfe 289, 290, 331,
 345, 347, 352, 353, 367, 405, 406, 407,
 430, 431, 432, 455, 471
Vollmar, Rainer 418
Waldenmath, Alexander 255, 261, 268,
 269, 282, 283, 302, 319, 354, 363, 364,
 381, 383, 421, 478
Wandt, Karl-Heinz 49
Ward, Robert E. 336, 379, 395, 397, 398,
 399
Weber, Paula 317, 326, 334, 465
Wickham, Christopher J. 391
Zimmermann, Manfred 466, 475

- Die Abendschule*: 146, 409
Acculturation and Ethnicity: 5, 12, 17, 36, 27, 65, 66, 80, 91, 92, 93, 100, 112, 118, 125, 153, 165, 166, 176, 177, 180, 184, 188, 189, 196, 198, 206, 208, 225, 226, 227, 229, 230, 247, 248, 255, 405, 379, 401, 409, 414, 459
Adelsverein, Mainzer: 67
Adorno, Theodor W.: 185
African-Americans: 33, 89, 396
Agriculture: 261
Alberta: 414
Albrecht, Henry: 139
Alsations: 229
Alsgeld, John Peter: 91
Amara Colonies: 327
America in German Literature: 3, 25, 40, 65, 92, 132, 158, 185, 226, 375, 394
The American Liberal: 28
American Literature in German-Speaking Lands: 4, 40, 158
American Revolution: 179, 272, 281, 466
Americanischer Wegweiser: 172
Amish, Amish Mennonites and Old Order Amish: 22, 48, 49, 96, 97, 98, 99, 103, 112, 308, 328, 329, 373, 476, 477
Ammann, Othmar H.: 41
Arnebe, Mathilde Franziska: 163, 451
Arbeiterbund (Workers' League): 389
Architecture and Engineering: 41, 45, 77
Archives and Libraries: 19, 20, 366, 457
Aristocracy in America: 78
Der arme Teufel: 50
Arnim, Bettina von: 205
Art: 2, 13, 24, 77, 129, 130, 154, 218, 315, 332, 391, 392, 393
Asbury, Francis: 56
Auerbach, August: 168
Auerbach, Berthold: 168
Ausländer, Rose: 321
Austrian-Americans: 127, 325, 338, 339, 340, 341, 342, 405, 406, 407
Autobiographies (see Immigrants)
Autobiographies
Aviation: 217
Baltimore, MD: 123
Bauer, Walter: 126
Bauhaus: 45
Bausman, Benjamin: 226
Bessarabia: 174
Bethlehem, PA: 51
Bibliographic Materials: 19, 240, 299, 300, 366, 457
Biographic Information: 3, 4, 14, 67, 68, 91, 128, 153, 206, 208
Bloch, Albert: 242, 253, 260
Bloch, Ernest: 17
Blumenthal-Weiss, Ilse: 402
Boehm, Henry: 56
Bogen, F. W.: 462
Boltzius, Johann Martin: 105, 338, 339, 340, 341, 342
Book Trade, Journalism and Printing: 15, 19, 28, 37, 42, 106, 111, 133, 146, 162, 164, 215, 303, 404, 446, 475, 480
Bornemann Family: 265
Braunfels: 67, 68
Brazil: 125
Bremen: 427
Bremer, Fredrike: 224
Brendle Collection, Thomas Royce: 14
Brethren, Church of the: 282, 283
Brewing: 87, 249, 313, 326, 390, 395, 400
British Columbia: 122
Broadcasting: 152
Bruers, Henriette (née Geisberg): 413
Buffalo, NY: 229, 374
Buhrle, Wendelin: 110
Bukovina Germans: 358
Burzle, J. Anthony: 95
Business and Industry: 13, 41, 105, 174, 200
California: 117
Canada: 10, 11, 12, 81, 122, 126, 154, 202, 238, 254, 255, 298, 299, 414

- Carlyle, Thomas*: 107
Carus, Paul: 63
Catholic Church: 77, 106, 138, 378
Chicago, IL: 8, 30, 31, 50, 63
Cholmondeley, Alice: 142
Cincinnati, OH: 37, 86, 87, 152, 193, 316, 356, 404, 457, 458, 468
Civil War: 47, 79, 85, 91, 110, 111, 123, 199, 357, 382, 383
Claussen, Hans Reimer: 424
Cleveland, OH: 398, 399
Closen, Ludwig von: 179
Colonial Period: 93, 100, 113, 131, 225
Commercial, Diplomatic and Intellectual Relations: 2, 3, 4, 24, 36, 54, 58, 65, 67, 68, 85, 100, 104, 137, 148, 156, 158, 165, 166, 171, 176, 180, 196, 197, 206, 208, 210, 214, 225
Communia, LA: 437
Comparative Literary Studies: 4, 65, 85
Conception Abbey, MO: 77
Cooper, James Fenimore: 140
Correspondence (see Immigrant Correspondence)
Cotta, J. Georg: 214, 215
Danube Swabians: 70
Delaware: 49
Deutsch-Amerikanisches Magazin: 37
Der Deutsche Pionier: 37
Diaries (see Immigrant Diaries)
Dietze, Walter: 25
Duden, Gottfried: 172
Dufour, Jean Jacques: 174
Economics: 51, 230
Education: 27, 30, 31, 103, 112, 143, 196, 197, 263, 380, 414, 468
Emigre Authors: 127
Emigration, Immigration and Settlement: 11, 21, 36, 67, 80, 81, 90, 92, 93, 105, 113, 118, 122, 124, 132, 135, 138, 153, 156, 160, 171, 174, 176, 179, 184, 191, 198, 200, 208, 211, 222, 223, 225, 227, 230, 231, 237, 241, 248, 255, 266, 267, 271, 296, 302, 304, 306, 307, 320, 324, 344, 354, 355, 358, 363, 364, 379, 384, 385, 386, 394, 418, 438, 443, 453, 460, 461
Emigration Policies: 21, 191, 192, 211, 222, 223
Emigration Songs: 132
Enzensberger, Hans Magnus: 185
Ephrata Cloister: 213
Esselen, Christian: 28
Ethnicity (see Acculturation...)
Evjen, John O.: 461
Exile Experience: 82, 155, 324, 376
Exile Literature: 154, 194, 353, 402, 444, 445, 447
Expressionist Painters: 13
Farrkopf, Christoph: 222
Field, Kate: 2
Film and Theater: 24, 360
Fleischer, Johannes: 72
Flint, Timothy: 73
Folklore: 14
Folk Tales: 417
Follen, Charles: 448
Follen, Paul: 145
Fontane, Theodor: 85, 186
Fort Oglethorpe, GA: 38
Forty-Eighters: 28, 46, 57, 85, 160, 163, 208, 209, 263, 266, 397, 420, 421, 472
Franché, Kuno: 196
Frankenmuth, MI: 264
Franklin, Benjamin: 108
Freiligrath, Ferdinand: 214
Fürstenerwäther, Moritz von: 58
Fuller, Margaret: 205
Funk, Christian: 64, 175
Die Geheimnisse von St. Louis: 262
Genealogical Reference Materials: 169, 208, 262, 307, 336, 363, 468
George Washington Bridge: 41
Georgia: 38, 105, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343
German-American Cultural and Literary Relations: 13, 26, 45, 85, 89, 107, 108, 136, 205, 228, 309
German-American Encyclopedias: 164

- German-American Events and Organizations*: 14, 100, 143, 176, 193, 206, 210, 219
- German-American Historiography*: 155
- German-American Literature*: 4, 39, 53, 73, 82, 100, 118, 120, 128, 146, 158, 178, 181, 182, 183, 188, 193, 208, 220, 233, 234, 235, 236, 244, 245, 246, 259, 262, 274, 275, 276, 277, 280, 288, 289, 290, 291, 292, 299, 310, 311, 312, 314, 317, 318, 331, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 359, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 379, 402, 403, 405, 406, 407, 408, 409, 419, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 442, 451, 456, 471, 473, 474
- German-American Music*: 16
- German-American Names*: 251, 336, 458, 461
- German-American Writers*: 4, 40, 54, 126, 158, 160, 187, 188, 208, 422
- German-American Studies*: 36, 124, 143, 157, 165, 193, 243
- German-American Theater*: 128
- German-Americans and Politics*: 2, 3, 24, 58, 79, 91, 104, 112, 148, 153, 160, 179, 193, 198, 206
- German-Bohemians*: 425
- German-Canadian Cultural and Literary Relations*: 4, 18, 54, 59, 60, 65, 73, 100, 126, 142, 143, 158, 188, 193, 197, 202, 206, 208, 214, 216, 300
- German-Canadians*: 12, 202, 238, 298, 300
- German Descriptions of America*: 32, 33, 34, 40, 92, 104, 131, 149, 170, 195, 216, 237, 270
- German-English Language Contact*: 22, 23, 48, 49, 96, 112, 143, 151, 169, 185, 221, 229
- German Exile Government*: 6
- Germania Musical Society*: 139
- Germanistik*: 83, 263
- German Language and Dialects in America*: 22, 23, 49, 62, 66, 70, 96, 97, 98, 99, 109, 112, 114, 116, 119, 127, 151, 167, 169, 221, 264, 275, 286, 287, 299, 314, 414, 428, 436, 440, 450, 470
- German Literature in America*: 16, 24, 40, 63, 69, 197, 214
- German Literature in Foreign Countries*: 159, 299
- German Romance*: 107
- Germans from Russia*: 109, 177, 185
- German Society of Pennsylvania*: 231
- Germantown, PA*: 93
- Germantown Protest of 1688*: 88, 94
- Germany in American Literature*: 18, 24, 142, 147, 180, 478
- Gerstaecker, Friedrich*: 39, 40
- Gerstner, Clara von*: 224
- Goeth, Ottilie (nee Fuchs)*: 121
- Gong, Alfred*: 82
- Gropius, Walter*: 45
- Grund, Francis J.*: 78, 215
- Grials Band*: 176
- Grienderode, Karolina von*: 205
- Gymnastics*: 31
- Hamburg*: 211
- Harbaugh, Henry*: 226
- Harmony Society*: 58, 61, 178
- Harsthorne, Nathaniel*: 107
- Huymanbet Affair*: 50
- Hecker, Friedrich*: 57, 209
- Heckle, Friedrich*: 160, 161
- Hehl, Mattheus Gottfried*: 187
- Helffrich, William A.*: 226
- Henkel Family*: 66
- Henkel, Paul*: 66
- Herrmanner Wochenblatt*: 133
- Herrnhuter*: 51, 187, 188
- Hesse-Darmstadt*: 222, 223
- Hessian Soldiers*: 179, 272, 281
- Hoffmann, E. T. A.*: 107
- Howells, William Dean*: 85
- Humboldt, Alexander von*: 301
- Huntsville, AL*: 201
- Hutterites*: 269, 410

- Illinois*: 3, 70, 91, 147, 209
Immigrant Autobiographies: 51, 117, 121, 284
Immigrant Correspondence: 80, 147, 168, 171, 180, 222, 264, 320, 355, 372, 423, 439
Immigrant Diaries: 92, 121, 179, 180, 281, 372, 388, 441
Immigrant Women: 163, 180, 184, 279, 411
Immigration (see Emigration...)
Immigration Guides: 172, 462
Immigration Policies: 10, 81, 438
Immigration Recruitment: 161, 438
Indiana: 167, 174, 413, 417, 449, 480
Indianapolis, IN: 413, 449
Intellectual History: 1, 63, 74, 108, 134, 250
Internment Camps: 38, 154
Iowa: 169, 447
James town, VA: 72
Janauschek, Fanny: 26
Jesuits: 32, 33, 34, 404
Jews (Judaica): 18, 153, 198, 208, 252, 384, 402, 445, 452
John Carter Brown Library: 366
Journalism (see Book Trade...)
Das Kajütenbuch: 120
Kansas: 22, 109, 169, 177, 203, 279
Katholischer Glaubensbote: 106
Kauffmann, Peter: 250
Keller, Eli: 226
Kentucky: 7, 106
Koch, Heinrich: 389, 437
Körner, Gustav: 3, 215
Kollisch, Margarete: 402
Kolping, Adolph: 138
Krefeld: 93, 100, 198
Kunert, Günter: 25, 185
Labor Movement: 382, 389, 437
Lachmann, Vera: 380
Language and Dialects (see German Language...)
Latin America: 55, 299, 301, 470
Learned, Marion Dexter: 196
Lenau, Nikolaus: 182
Lenz, Jonathan: 61
Lichtenberg, Georg Christoph: 108
Lichtfreund: 133
Lichtfreunde: 145
Lienhard, Johann Heinrich: 117
Lilienkron, Detlev von: 216
Lindheimer, Ferdinand J.: 68
List, Friedrich: 51
Lloyd Family: 141
Lloyd, Henry Demarest: 141
Lohr, Otto: 461
Louisiana: 113, 239, 363, 364, 465
Louisville, KY: 7, 106
Lutheran Church: 66, 426
Lutheran Church—Missouri Synod: 9, 23, 146, 385, 409
Maass, Joachim: 194
Mann, Thomas: 65
Marquette, WI: 115
Maximilian, Prinz zu Wied: 170
May, Karl: 40
McCracken, William Dennison: 76
Memoirs of a Texas Pioneer
Grandmother: 121
Mencken, H. L.: 323
Mennonites: 10, 22, 48, 49, 64, 93, 96, 97, 98, 99, 203, 238, 476, 477
Methodist Church: 56
Mexican War: 479
Mies van der Rohe, Ludwig: 45
Migerka, Catherina: 224
Müller, Henry: 162
Milwaukee, WI: 86, 128, 129, 153, 166
Minnesota: 464
Missouri: 62, 77, 110, 133, 135, 145, 147, 180, 208, 273, 322, 387, 437, 439
Möhlhausen, Balduin: 280, 332
The Monist: 63
Monavian Brethren: 51, 187
Mühl, Eduard: 133, 145
Münch, Friedrich: 134, 145
Music: 16, 17, 24, 69, 132, 139, 178, 213

National German-American Alliance: 335
Native Americans: 39, 117, 140, 218, 464
Nazi Germany: 6, 9, 155, 203, 284, 324, 384
Nebraska: 23, 160, 161, 169,
New Helvetia, MO: 437
New Brunswick: 81
New Glarus, WI: 119
New Jersey: 41, 222
New Netherlands: 461
New Ulm Apologists: 140
New York: 41, 229, 305, 461
New York City: 13, 29, 41, 46, 219, 384, 401, 461
New-Yorker Staats-Zeitung: 29
Nies, Konrad: 220
Nordamerikanischer Sängerbund: 8
North Carolina: 66, 116, 172
Oberammergau Passion Play: 18
Ochs, Johann Rudolf: 172
Ochs, Joseph: 34
Ohio: 37, 152, 193, 204, 250, 316, 356, 458, 468
Ohio Valley: 458, 463
Ontario: 255
The Open Court: 63
Park Development: 30
Parker, Theodore: 134
Pastorius, Francis Daniel: 100, 131, 187
Pennsylvania: 14, 42, 43, 44, 49, 51, 56, 66, 88, 90, 111, 127, 213, 227, 380, 460
Pennsylvania German Language: 53, 96, 97, 98, 99, 256, 278, 314, 365, 470
Pennsylvania Germans: 14, 88, 90, 101, 102, 111, 114, 227, 228, 293, 294, 295, 329, 373
Pfefferkorn, Ignaz: 32
Pfeiffer, Ida: 224
Pietists: 43
Pionier-Verein, Der Deutsche: 193
Poe, Edgar Allen: 65
Politics: 1, 6, 9, 28, 29, 41, 46, 50, 74, 78, 115, 123, 154, 181, 199, 203, 209, 210, 215, 266, 383, 472
Postwar Period (World War II): 10, 25, 202
Pound, Ezra: 202
Press and Journalism: 67, 68, 104, 148, 193
Prince Henry of Prussia: 210
Printing (see Book Trade...)
Quakers: 88, 93, 94
Rapp, Georg: 178
Rationalism: 133, 134, 145
Rattermann, Heinrich Armin: 37, 193, 316
Reed, Carroll E.: 190
Reitzel, Robert: 50
Reformed Church: 150, 226
Religion: 9, 18, 23, 48, 49, 51, 56, 66, 74, 93, 115, 145, 147, 160, 178, 203, 226, 279, 282, 329, 401, 476, 477
Renner, Friedrich: 161
Republican Party: 57
Republik der Arbeiter: 387
Reuss, Henry S.: 153
Revolution of 1848-49: 110, 199, 383
Richmond, VA: 199
Robinson, Therese: 451
Romanticism: 205
Rush, Benjamin: 101
Sachse, Julius Friedrich: 460
Saint Louis, MO: 46, 437, 467
Saint Louis-Communistverein: 437
Salzburgers: 105, 328, 329, 330, 331, 332
San Antonio, TX: 27
Sauer Family: 42
Schaff, Philip: 74
Schiller, Friedrich von: 197
Schlatter, Michael: 150
Schleswig-Holstein: 161
Schliemann, Heinrich 2
Schubart, Daniel: 132
Schurich, Hermann: 461
Schurz, Carl: 208, 209, 210

Schütt, Peter: 25
Sealsfield, Charles: 4, 54, 73, 120, 158, 181, 182, 183, 186, 268
Seel, Else: 202
Secle, Hermann: 69
Settlement (see Emigration...)
Siemers, John: 161
Sigel, Franz: 46, 47, 285
Silzer, George S.: 41
Slavery: 88, 94, 111, 199, 266, 396
Social Issues: 74, 394, 401
Socialists: 148
Social Life and Customs: 78, 102, 121, 177, 227, 320, 329, 376, 416
Society for German-American Studies: 207
Solms-Braunsfels, Carl Prince of: 67
Sonora: 32, 33, 34, 404
South Carolina: 172
South Dakota: 169
Stoltenberg, Hans John: 130
Strehly, Karl: 133
Surro-Schnücking, Kathinka: 451
Sutter, John: 117
Swiss-American Relations: 141, 173
Swiss-Americans: 17, 41, 74, 77, 117, 119, 150, 162, 171, 174, 176, 225
Swiss History and Politics: 76
Switzerland: 173, 240
Teaching German in America: 261, 413
Tennessee: 66
Texas: 27, 35, 67, 68, 69, 79, 120, 121, 200, 221, 381
Texas Farmers: 69
Theater: 26
Tieck, Ludwig: 107
Tillich, Paul: 6
Transcendentalism: 134
Travel Accounts: 25, 92, 185, 224, 316, 416
Turners: 30, 31, 46, 85, 86, 330, 415, 449
Urspurger, Samuel: 328, 329, 330, 331, 332
Vagts, Alfred: 155
Vander Horck, Alexander: 144
Van Dreveldt Family: 377
Vevay, IN: 174
Vianden, Henry: 129
Virginia: 66, 199, 225, 453, 461
Volga Germans (see Germans from Russia)
Vormärz: 232
Walser, Martin: 185
Waltershausen, Sartorius von: 230
Warden, David: 4
Weil, Louise: 224
Weimar Republic: 24, 92
Weißkopf, Gustav: 217
Weiting, Wilhelm: 389
West Virginia: 453, 470
Wisconsin: 70, 115, 119, 130, 143, 153, 156, 162, 166, 189, 440, 472
Der Wöchentliche Philadelphische Staatsbote: 162
Women (see Immigrant Women)
Women Writers: 51, 121, 205, 224, 402, 439, 451
World War I: 38, 75, 115, 125, 142, 204, 335
World War II: 6, 8, 10, 55, 83, 104, 126, 152, 154, 194, 198, 201, 297, 325, 333
Wright Brothers: 217
Wright, Frank Lloyd: 45
Würzburg: 21, 191, 192
Ziegler, David: 356
Zigler, Robert Michael: 282
Zündt, Ernst Anton: 128